



#SZCZEPIMYSIĘ

STR. 3



**AMBITNY BUDŻET
NA TRUDNE CZASY
STR. 6**



**WYMIEN KOPCIUCHA
I WEŹ DOTACJĘ
STR. 17**



**NOWY REKORD WOŚP!
DZIĘKUJEMY!
STR. 32**

22. i 23. sesja Rady Miejskiej

Mimo trudności związanych z trwającą pandemią COVID-19, konstancińska Rada Miejska kontynuuje swe prace. Radni jeszcze w starym roku przyjęli jednogłośnie budżet na 2021 r., a w nowym – m.in. Statut Gminy Konstancin-Jeziorna.

Sesje Rady Miejskiej od blisko roku odbywają się w formie hybrydowej, co oznacza, że część radnych obecna jest stacjonarnie na sali posiedzeń w urzędzie, a część uczestniczy w obradach za pośrednictwem Internetu ze swoich domów. Ograniczenia dotyczą także mieszkańców – w sesji każdorazowo może uczestniczyć maksymalnie 15 osób. Rozwiązania takie, wynikające z trwającej pandemii COVID-19 oraz względów bezpieczeństwa, obowiązują do odwołania.

22. SESJA

Ostatnia sesja w 2020 r. odbyła się 16 grudnia. Wśród zaplanowanych do rozpatrzenia projektów uchwał, jakie znalazły się tego dnia w porządku obrad, była ta najważniejsza, dotycząca budżetu gminy na 2021 rok. W tej kwestii konstancińscy radni byli zgodni i jednogłośnie przyjęli przedstawiony przez burmistrza Kazimierza Jańczuka plan przyszłorocznych dochodów i wydatków. Na 20. obecnych na sesji rajców, „za” było 19., jedna osoba nie głosowała. Oto wykaz wszystkich uchwał podjętych na przedsięwziętej 22. sesji Rady Miejskiej:

Finanse gminy

Radni przyjęli kilka uchwał dotyczących gminnych finansów, w tym: zmian w budżecie na rok 2020 (uchwała nr 299/VIII/22/2020) oraz w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2020–2024 (uchwała nr 300/VIII/22/2020), a także ustalenia wykazu wydatków niewygasających z upływem roku budżetowego (uchwała nr 303/VIII/22/2020). Rajcy zatwierdzili też budżet gminy na rok 2021 (uchwała nr 301/VIII/22/2020) oraz Wieloletnią Prognozę Finansową Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2021–2028 (uchwała nr 302/VIII/22/2020).

Gospodarka nieruchomościami

Rada wyraziła zgodę na nabycie prawa własności:

- niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Konstancinie-Jeziornie, stanowiącej działkę ewidencyjną nr 8/6 z obrębu 02-02 (uchwała nr 308/VIII/22/2020);
- nieruchomości gruntowej położonej w miejscowości Kierszek, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako działka ewidencyjna nr 50/5 z obrębu 0013 Kierszek (uchwała nr 309/VIII/22/2020).



W Konstancinie-Jeziornie radni obradują w sposób mieszany – część z domu, część na sali posiedzeń w urzędzie, fot. C. Puchniarz

Ponadto radni dali zielone światło na sprzedaż:

- nieruchomości gruntowej położonej przy ul. Królowej Jadwigi w Konstancinie-Jeziornie, stanowiącej działkę ewidencyjną nr 158/3 z obrębu 03-15 (uchwała nr 310/VIII/22/2020);
- zabudowanej nieruchomości gruntowej położonej przy ul. Mirkowskiej 51 w Konstancinie-Jeziornie, stanowiącej projektowaną działkę ewidencyjną nr 10/61 z obrębu 02-01 oraz ustanowienia ograniczonego prawa rzeczowego – służebności gruntowej w działce ewidencyjnej nr 11/1 z obrębu 02-01 (uchwała nr 311/ VIII/22/2020).

Planowanie przestrzenne

Radni większością głosów wyrazili zgodę na zmianę uchwał:

- nr 181/VI/20/2012 z dnia 1 lutego 2012 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Stomczyna zachodniego i terenów przyległych, zmienionej uchwałą nr 357/VI/31/2013 z dnia 7 marca 2013 r. (uchwała nr 312/VIII/22/2020);
- nr 385/VII/24/2016 z dnia 26 października 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu Klarysew-Gawroniec (uchwała nr 313/ VIII/22/2020).



Agata Wilczek

przewodnicząca Rady Miejskiej

nr tel.: 22 484 24 63

e-mail: awilczek@konstancinjeziorna.pl

Dyżury radnych

Bezpośrednie spotkania z mieszkańcami w ramach dyżurów zostały wstrzymane do odwołania. W sprawach pilnych można się kontaktować mailowo (adresy e-mail dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce: Rada Miejska/ Skład RM) lub telefonicznie (nr tel. 22 484 24 61).

Posiedzenia komisji

Terminarz dostępny jest na: bip.konstancinjeziorna.pl. Posiedzenia odbywają się w trybie mieszanym – stacjonarnie (w ratuszu) oraz zdalnie (w formie wideokonferencji, którą można oglądać na stronie esesja.tv).

Harmonogram sesji w 2021 r.

- | | |
|-----------------|--------------------|
| ● 24 lutego, | ● 31 marca, |
| ● 12 maja, | ● 30 czerwca, |
| ● 8 września, | ● 20 października, |
| ● 24 listopada, | ● 15 grudnia. |

Obrady będą odbywały się w środy od godz. 10.00 w sali posiedzeń Urzędu Miasta i Gminy (ul. Piaseczyńska 77, I piętro). Sesje RM można oglądać na platformie eSesja (esesja.tv).

Rada uchwaliła także miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru północno-zachodniej części miasta Konstancin-Jeziorna – etap 2 (uchwała nr 314/VIII/22/2020).

Gospodarka komunalna

Na sesji przyjęte zostały także stawki dotacji przedmiotowych:

- na pokrycie wpłat na fundusze remontowe wspólnot mieszkaniowych według udziału własności należącej do gminy Konstancin-Jeziorna dla Zakładu Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie na rok 2021 (uchwała nr 304/VIII/22/2020);
- z przeznaczeniem na dopłatę do 1 m sześć. ścieków dla Zakładu Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie na 2021 r. (uchwała nr 305/VIII/22/2020).

Sprawy różne

Ponadto przegłosowano uchwały w sprawach:

- przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w gminie Konstancin-Jeziorna na rok 2021 (uchwała nr 306/VIII/22/2020);
- planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego i ustalenia maksymalnej kwoty dofinansowania na doskonalenie zawodowe nauczycieli w 2021 r. (uchwała nr 307/VIII/22/2020).

Dodatkowo radni przyjęli protokół z kontroli przeprowadzonej przez Komisję Rewizyjną RM, a dotyczącej realizacji w latach w latach 2017–2019 przez gminę zadania polegającego na zapobieganiu bezdomności zwierząt i zapewnieniu im opieki.

23. SESJA

Pierwsza sesja Rady Miejskiej w nowym roku odbyła się 29 stycznia. W porządku obrad znalazły się tylko dwa projekty uchwał, które zostały przyjęte. I tak uchwała w sprawie obywatelskiej inicjatywy uchwałodawczej (uchwała nr 315/VIII/23/2021) określa m.in. szczegółowe zasady wnoszenia inicjatyw obywatelskich przez co najmniej 300 mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna oraz zasady ich promocji. Radni zatwierdzili także nowy Statut Gminy Konstancin-Jeziorna, który zastąpił ten obowiązujący od 2011 r. ✕

Protokoły sesji oraz uchwały Rady Miejskiej dostępne są na: bip.konstancinjeziorna.pl w zakładce: Rada Miejska/Uchwały.

#SzczepimySię

Trwają szczepienia przeciwko COVID-19. Seniorzy, którzy nie są w stanie sami dotrzeć do punktu szczepień, mogą skorzystać z bezpłatnego transportu zorganizowanego przez gminę.

Szczepienia przeciwko COVID-19 zostały podzielone na trzy etapy. Jako pierwsi zaszczepieni zostali już m.in. pracownicy sektora ochrony zdrowia, pracownicy domów pomocy społecznej oraz personel pomocniczy i administracyjny w placówkach medycznych. Obecnie szczepionki są podawane osobom z tzw. etapu pierwszego, czyli pensjonariuszom DPS-ów i zakładów opiekuńczo-leczniczych oraz osobom powyżej 60. roku życia – w kolejności od najstarszych, które dokonały wcześniejszej rejestracji. Pod koniec stycznia w Konstancinie-Jeziornie zaszczepionych zostało m.in. 106 mieszkańców domów seniora ze 117 obecnie tam przebywających.

Siedem punktów

W gminie Konstancin-Jeziorna szczepienia przeciwko koronawirusowi prowadzone są w siedmiu punktach, które zgłosiły się w trakcie naboru prowadzonego przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Są to:

- Medivita-Konstancin (ul. Mirkowska 56, tel.: 22 717 34 15);
- Przychodnia Konstancin (ul. Warszawska 22, tel.: 666 079 426);
- Przychodnia Grapa (al. Wojska Polskiego 6, tel.: 22 717 40 03);
- Przychodnia Rejonowa nr 1 SPZZOZ (ul. Warecka 15A, tel.: 22 756 46 93);
- Przychodnia Rejonowa nr 2 (filia) SPZZOZ (ul. Pocztowa 6, tel.: 22 756 43 09);
- Wiejski Ośrodek Zdrowia w Słomczynie (filia) SPZZOZ (ul. Wilanowska 277, tel.: 22 754 43 61);
- Wiejski Ośrodek Zdrowia w Opacz (filia) SPZZOZ (Opacz 8, tel.: 22 754 31 70).

Szczepienia seniorów prowadzone są sukcesywnie, a ich tempo uzależnione jest od dostaw preparatu do punktów. Obecnie do każdego trafia 30 szczepionek tygodniowo.

Gminna infolinia

Od 15 stycznia działa też gminna infolinia ds. szczepień przeciwko COVID-19. Pod numerem telefonu 22 484 23 36 zarejestrowani na szczepienie mieszkańcy gminy (osoby starsze oraz niepełnosprawne posiadające aktualne orzeczenie o niepełnosprawności w stopniu znacznym o kodzie R lub N lub odpowiednio I grupę z ww. schorzeniami)



Obecnie szczepieni są m.in. seniorzy – w kolejności od najstarszych, fot. A. Piętko

mogą zgłaszać chęć skorzystania ze zorganizowanego przez gminę transportu do punktu szczepień. Infolinia czynna jest w dni robocze w godz. 8.00–15.00. – To ważne, żeby do szczepień przystąpiło jak najwięcej osób, bo tylko tak wspólnymi siłami wygramy walkę z pandemią i będziemy mogli wrócić do normalności – podkreśla Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna. – Temat traktuję priorytetowo, gdyż dotyczy on zdrowia i bezpieczeństwa mieszkańców naszej gminy.

Rejestracja kolejnych grup

Są 4 możliwości zapisu na szczepienie:

- bezpłatna infolinia 989 – do rejestracji wystarczy numer PESEL oraz numer telefonu komórkowego;
- Internet, za pośrednictwem Konta Pacjenta, na stronie www.pacjent.gov.pl – aby skorzystać z e-Rejestracji, trzeba mieć założony Profil Zaufany;
- SMS – wysyłając wiadomość o treści: SzczepimySię na numer 664 908 556;
- wybrany punkt szczepień.

Na razie nieznane są jeszcze daty startu rejestracji kolejnych osób z poszczególnych grup. Informacje te mają być podawane na bieżąco przez Ministerstwo Zdrowia. Można natomiast zgłosić chęć zaszczepienia się przeciw COVID-19 przez formularz online na: www.gov.pl/szczepimysie. Pod tym adresem oraz pod numerem telefonu 989 znajdziemy więcej informacji na temat Narodowego Programu Szczepień przeciwko COVID-19. ✕

Czas ważnych i trudnych decyzji

Z Kazimierzem Jańczukiem, burmistrzem gminy Konstancin-Jeziorna, rozmawiamy o minionych dwóch latach kadencji, budżecie na 2021 rok oraz planach na przyszłość.

Minęły już nieco ponad dwa lata, od kiedy objął Pan po raz kolejny urząd burmistrza. Jak Pan ocenia ten czas?

Uważam, że ten okres został dobrze wykorzystany, zarówno przeze mnie, jak i samorząd gminy Konstancin-Jeziorna. Kontynuowane były uzgodnione z Radą Miejską zadania inwestycyjne, zwłaszcza te podnoszące standard życia mieszkańców, takie jak budowa sieci wodno-kanalizacyjnych, dróg, oświetlenia ulic, nie zapominając o szkołach i placówkach oświatowych.

Co Pan uznaje za największy sukces mijających dwóch lat kadencji?

Startując w wyborach i pełniąc funkcję burmistrza nigdy nie stawiałem przed sobą celu osiągnięcia spektakularnych sukcesów osobistych. Moja praca ma być służebna wobec oczekiwań i wniosków składanych przez mieszkańców gminy, i to do nich należy ocena mojej pracy.

A czego w tym czasie nie udało się zrealizować?

Pytanie jest swoistą prowokacją, nie pyta pan bowiem o to, co udało się zrobić, tylko zaczyna od realizacji scenariusza porażek. Ale odpowiem: niemal wszystkie zaplanowane zadania w budżecie gminy w roku 2019 i 2020 zostały zrealizowane. Wyjątkami są zadania społeczne, kulturalne, sportowo-rekreacyjne i te kierowane do seniorów, które w 2020 r. nie zostały wykonane z racji obostrzeń wprowadzonych z powodu pandemii COVID-19.

Ostatnich 12 miesięcy, z wiadomych względów, okazało się dla nas wszystkich wyzwaniem. Co dla Pana, jako burmistrza, było w tym czasie największym sprawdzianem? Jak zapamięta Pan rok 2020?

To był bardzo trudny rok, zarówno dla władz samorządowych, jak i każdego z nas. Rok temu nikt nie przewidywał takiego scenariusza, który rozpoczął się u nas od marca. Musieliśmy podejmować trudne i niepopularne decyzje we wszystkich sferach życia społecznego. Niewątpliwie największym wyzwaniem było zapewnienie bezpiecznego funkcjonowania w warunkach pandemii żłobka i gminnych przedszkoli. Szkoły podstawowe udało się zaś wyposażyć w laptopy



Kazimierz
Jańczuk

Burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna

„Cele i zadania na ten rok, jak i kolejne lata, są bardzo szerokie i zróżnicowane. Wierzę, iż uda nam się je osiągnąć – nam, czyli władzom samorządowym i mieszkańcom gminy Konstancin-Jeziorna”

niezbędne do nauki zdalnej – łącznie gmina przekazała uczniom i nauczycielom 316 sztuk. Rok 2020 był okresem bez tych wszystkich imprez i cyklicznych wydarzeń, do których byliśmy przyzwyczajeni lub też odbywały się w zupełnie innej formie.

Przez pandemię COVID-19 wiele samorządów znalazło się w bardzo trudnej sytuacji finansowej. Jak epidemia wpłynęła na stan finansów naszej gminy?

Ponieważ każdą publiczną złotówkę oglądam kilka razy, zanim podejmę decyzję o jej wydatkowaniu, pandemia nie wpłynęła znacząco na finansową sytuację gminy Konstancin-Jeziorna. Prognozujemy, iż bilans roku 2020 powinien zamknąć się nadwyżką.

Radni jeszcze w grudniu 2020 r. przyjęli budżet gminy na 2021 r. Jakie są jego główne założenia? Czy będzie to również rok inwestycji?

Z roku na rok wzrastają wydatki bieżące, co jest efektem dokonanych inwestycji, zarówno w mieście, jak i sołectwach. W ostatnim dziesięcioleciu, podczas pełnienia przeze mnie funkcji burmistrza gminy, przebudowano lub wybudowano wszystkie budynki szkół, przedszkoli i żłobka. Kompleksową przebudowę przeszły obiekty zabytkowe będące własnością gminy, takie jak wille Hugonówka, Gryf, Kamilin czy budynek do niedawna będący siedzibą władz gminy. Powstał w końcu nowoczesny i funkcjonalny ratusz. W sołectwach przebudowano domy ludowe w Gassach, Czerwidłach, Habdzinie, Bielawie, Cieciszewie, Słomczynie, Kawęczynku, Ciszycy, a także remizy strażackie. Systematycznie budujemy gminną sieć wodno-kanalizacyjną, powstają nowe drogi wraz z oświetleniem oraz place zabaw. Wszystko to wymaga od nas znacznych środków finansowych na bieżące utrzymanie i konserwację. Niestety, ten stały z roku na rok wzrost wydatków bieżących jest niepokojącym zjawiskiem. W budżecie na 2021 r. wydatki bieżące wyniosą aż 183,8 mln zł, przy planowanych dochodach gminy w wysokości nieco ponad 189 mln zł. Na inwestycje zamierzamy przeznaczyć kwotę 33 mln zł, a to oznacza, że gmina będzie się rozwijała. Jednak największe środki finansowe zostaną przeznaczone na oświatę i edukacyjną opiekę wychowawczą – 63,1 mln zł, oraz na rodzinę (m.in. świadczenia 500+) – ponad 35,3 mln zł.

Gmina to nie tylko miasto, ale też okoliczne miejscowości. Jakie działania będą podejmowane w tym roku w sołectwach?

Od 2010 r. sołectwa gminy Konstancin-Jeziorna mają wydzielone w budżecie gminy środki przeznaczone na fundusz sołecki. Pozwala to samym mieszkańcom podejmować decyzje o przeznaczeniu i wydatkowaniu tych pieniędzy. Wachlarz zadań realizowanych z tych funduszy przez poszczególne sołectwa, a będących wynikiem uzgodnień pomiędzy mieszkańcami, jest bardzo szeroki. W bieżącym roku w ramach funduszu sołeckiego, w łącznej

kwocie ponad 816,6 tys. zł, przewidziano m.in. zakup sprzętu ratowniczego dla OSP w Bielawie, dokończenie boiska wielofunkcyjnego na placu zabaw w Habdzinie, budowę oświetlenia drogowego przy drodze gminnej w Kierszku i wiele innych zadań. Niezależnie od powyższego, w tym roku rozpocznie się też przebudowa i rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie (koszt całkowity to 19,8 mln zł). W Czarnowie kontynuowana będzie budowa sieci wodno-kanalizacyjnej (wartość 2 mln zł) oraz budowa dróg (3,5 mln zł). Z kolei koszt budowy sieci wodno-kanalizacyjnej, m.in. w sołectwach położonych w północno-wschodniej części gminy, wyniesie ponad 2,9 mln zł.

Konstancin-Jeziorna jest gminą uzdrowską. Jaką alternatywę proponuje samorząd dla ruchu samochodowego?

Budowa obwodnicy drogi nr 724, czyli de facto obwodnicy Konstancin-Jeziorny, to według mojej oceny zadanie na dalsze lata. Obecnie, na zlecenie PKP PLK, firma projektowa opracowuje studium wykonalności dla ewentualnej budowy torów kolejowych dla obsługi pasażerskiej między Konstancinem-Jeziorną a Warszawą. We współpracy z ZTM staramy się rozwijać komunikację publiczną, m.in. w najbliższym czasie uruchomimy kursowanie autobusu elektrycznego z Konstancina-Jeziorny do Warszawy. Zwiększenie liczby autobusów komunikacji publicznej do Warszawy oraz częstotliwości ich kursowania powinno wpłynąć na decyzję mieszkańców o pozostawieniu samochodów i przesiadce do komunikacji zbiorowej.

A co z ze smogiem? Jak gmina z nim walczy?

Niestety, problem smogu jest problemem ogólnopolskim, trapiącym wszystkie gminy i miasta. W ramach planowych działań nasza gmina wprowadziła system dopłat do wymiany tzw. kopciuchów w wysokości 8 tys. zł do każdego wymienianego pieca. W 2020 r. z wykorzystaniem pozyskanych środków finansowych gmina dokonała pełnej inwentaryzacji źródeł ciepła. Dokument podsumowujący inwentaryzację jest obecnie szczegółowo analizowany i wkrótce podamy informację odnośnie do liczby tzw. kopciuchów w poszczególnych



W ostatnich latach kompleksową przebudowę przeszła m.in. zabytkowa willa Kamilin, fot. C. Puchniarz

sołectwach. W najbliższym czasie, w celu regularnego podejmowania działań związanych z redukcją smogu, na terenie gminy rozmieszczonych zostanie 12 czujników pomiaru jakości powietrza. Powinny one wpłynąć także na większe uświadamienie mieszkańców kwestii tego zagrożenia.

Jakie jeszcze cele i wyzwania stoją przed Panem, pracownikami urzędu oraz Radą Miejską na najbliższe lata?

Najważniejszym, a zarazem naczelnym zadaniem jest systematyczna praca nad utrzymaniem uzdrowskiego charakteru gminy Konstancin-Jeziorna. Służyć mają temu kolejne uchwały miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, zapewniających kontrolowaną, planową zabudowę. Wspomaga to także budowa sieci wodno-kanalizacyjnej, docelowo mającej pokryć obszar całej gminy. Chcemy doskonalić i usprawniać komunikację publiczną, zwłaszcza w kierunkach do Warszawy, Piaseczna i Góry Kalwarii. Ponadto pamiętamy o seniorach, dla których tworzymy odpowiednie programy; rozwijamy gminny sport, nie zapominamy o kulturowym i historycznym dziedzictwie gminy. ✕

Burmistrz bliżej mieszkańców

Gmina Konstancin-Jeziorna uruchamia nowe kanały komunikacji z mieszkańcami. Od marca startują comiesięczne wideokonferencje z burmistrzem, udostępniona zostanie też specjalna platforma do zadawania pytań wóldarzowi miasta.

Niestety, ograniczenia spowodowane pandemią COVID-19 spowodowały wstrzymanie do odwołania bezpośrednich spotkań burmistrza z mieszkańcami. Do tej pory mogli się więc z nim kontaktować telefonicznie lub mailowo. Teraz Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna uruchamia dwa dodatkowe kanały komunikacji. – Chcemy być bliżej mieszkańców – mówi burmistrz Kazimierz Jańczuk. – Reagować na ich potrzeby, odpowiadać na pytania.

Od marca, wraz z uruchomieniem nowej strony internetowej gminy, udostępniona zostanie platforma do zadawania burmistrzowi pytań. Ale uwaga! Ich tematyka musi dotyczyć wyłącznie spraw związanych z zadaniami własnymi gminy

oraz będących w zakresie kompetencji i obowiązków służbowych burmistrza oraz urzędu. Pytania będzie można zadawać za pośrednictwem specjalnego formularza dostępnego pod dobrze znanym adresem: www.konstancinjeziorna.pl. Odpowiedzi na nie będą udzielane i publikowane na stronie w jak najkrótszym możliwie czasie. Od marca startują także comiesięczne wideokonferencje z burmistrzem. Spotkania online będą organizowane w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w godz. 16.00–17.00 na platformie Microsoft Teams – pierwsze już 1 marca. Spotkanie online z wóldarzem gminy będzie się składało z dwóch części. W pierwszej burmistrz omówi dotyczące miasta i gminy sprawy bieżące, opowie o realizowanych i planowanych inwestycjach oraz o ważnych sprawach społecznych. W drugiej odpowie na pytania mieszkańców. Osoby zainteresowane udziałem w spotkaniu muszą najpóźniej do 26 lutego (do godz. 12.00) wypełnić i wysłać formularz zgłoszeniowy (dostępny pod adresem: www.konstancinjeziorna.pl). Transmisje ze spotkania będzie można oglądać na stronie: www.esesja.tv. ✕



Ambitny budżet na trudne czasy

63 miliony na oświatę, 44 miliony na rodzinę i pomoc społeczną, 33 miliony na inwestycje – to tylko część ambitnego planu finansowego na trudne czasy. Rada Miejska jednogłośnie przyjęła budżet gminy Konstancin-Jeziorna na 2021 rok.

Projekt planu finansowego gminy Konstancin-Jeziorna na 2021 r. był przedmiotem posiedzeń wszystkich komisji Rady Miejskiej, podczas których rajcy zapoznali się m.in. ze źródłami przychodów i sposobami rozdziału poszczególnych środków na konkretne cele. Mogli też zgłaszać swoje uwagi i opinie. Wszystkie zostały wnikliwie rozpatrzone, a część z nich uwzględniono w autokorekcie do budżetu przedłożonej przez burmistrza Kazimierza Jańczuka na sesji budżetowej, która odbyła się 16 grudnia 2020 r.

Radni jednogłośnie

Projekty uchwały budżetowej na 2021 r. oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2021–2028 uzyskały pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej. Podobną wydali radni miejscy, którzy podczas sesji jednogłośnie przyjęli oba dokumenty. „Za” było 19. z 20. obecnych na sesji rajców, jedna osoba nie brała udziału w głosowaniu. Burmistrz po głosowaniu podziękował radnym za merytoryczną pracę podczas komisji. – Dzisiejszy wysoki wynik głosowania dowodzi, że potrafimy w każdym działaniu dobrze ze sobą współpracować dla dobra naszych mieszkańców – podkreślił Kazimierz Jańczuk.

Budżet 2021 w liczbach

Budżet gminy na 2021 r. zakłada dochody w kwocie 189 471 225 zł, a wydatki – 216 974 350 zł, co przekłada się na deficyt w wysokości 27 503 125 zł. Warto tutaj zwrócić uwagę na wielkość wydatków bieżących, które z roku na rok wzrastają i w 2021 r. wyniosą 183 802 399 zł, co stanowi 84,71% zaplanowanych wydatków. Pozostałe 15,29% to wydatki majątkowe. W przyszłym roku wyniosą one 33 171 951 zł. Zaplanowane wydatki zostaną w 2021 r. przeznaczone m.in. na:

- oświatę i edukacyjną opiekę wychowawczą – 63 126 590 zł, co stanowi 29,09% planowanych wydatków ogółem;
- rodzinę – 35 334 951 zł, z czego 26 212 260 zł na świadczenia społeczne „Rodzina 500+”;
- transport i łączność – 27 289 354 zł;
- gospodarkę komunalną i ochronę środowiska – 23 565 355 zł;

- administrację publiczną – 19 373 577 zł;
- pomoc społeczną – 9 358 383 zł;
- kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego – 7 033 844 zł;
- rolnictwo i łowiectwo – 6 665 800 zł;
- bezpieczeństwo publiczne i ochronę przeciwpożarową – 4 472 585 zł.

Podobnie jak w latach ubiegłych, gmina musi zapłacić także tzw. janosikowe. Konstanciński samorząd na rzecz mniej zasobnych samorządów w 2021 r. przekaże blisko 10 mln zł, w 2020 r. było to 9,6 mln zł.

zaczę czeka osiem projektów o łącznej wartości prawie 400 tys. zł, w tym m.in. wymiana instalacji grzewczej w budynku OSP i w świetlicy wiejskiej w Bielawie czy remont strażnicy OSP Skolimów. Tradycyjnie w budżecie gminy wyodrębniono też środki stanowiące fundusz sołecki. Na przedsięwzięcia służące poprawie warunków życia mieszkańców wsi przeznaczonych zostanie ponad 816 tys. zł.

Na co idą moje pieniądze

Interaktywna prezentacja budżetu gminy Konstancin-Jeziorna na 2021 r. dostępna jest na platformie „Na co idą moje pieniądze”. Mieszkańcy w łatwy i przystępny sposób mogą zapoznać się ze szczegółami wydatkowania publicznych pieniędzy oraz zobaczyć, jak ich podatki wpływają na rozwój gminy. Wystarczy wejść na stronę internetową konstancinjeziorna.nacoidamojepieniadze.pl. Pod tym adresem znajdziemy także symulator PIT, który pokazuje, w jakim stopniu każdy, kto płaci podatki w miejscu zamieszkania, przyczynia się do rozwoju swojej małej ojczyzny. Warto w tym miejscu wspomnieć, że swój podatek dochodowy (PIT) w gminie Konstancin-Jeziorna zostawia już 98 proc. jej mieszkańców, za co dziękujemy. Na wspomnianej stronie każdy może zobaczyć, jak brakujące 2 proc. wpływów z PIT jest w stanie zmienić naszą gminę na lepsze. ✖

Budżet gminy na 2021 r.:
dochody – 189 471 225 zł
wydatki – 216 974 350 zł

Inwestycje

Na inwestycje i zakupy inwestycyjne oraz dotacje celowe finansujące inwestycje planuje się przeznaczyć ponad 33,1 mln zł, czyli więcej niż w ubiegłorocznym budżecie. Pieniądze te zostaną przeznaczone m.in. na przebudowę Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie (4 mln zł), dróg w Czarnowie (3,5 mln zł) oraz ulic Witwickiego, Jagiellońskiej, Piasta, Sanatoryjnej i Jaworowskiej wraz z infrastrukturą (3 mln zł). W 2021 r. będzie realizowany także budżet partycypacyjny. Na reali-

Wybrane zadania inwestycyjne w 2021 r.

Przebudowa Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie	4 mln zł
Przebudowa dróg w Czarnowie	3,5 mln zł
Przebudowa ul. Witwickiego, Jagiellońskiej, Piasta, Sanatoryjnej i Jaworowskiej wraz z infrastrukturą	3 mln zł
Przebudowa dróg wraz z odwodnieniem na terenie Skolimowa północno-zachodniego	3 mln zł
Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w sołectwach położonych w północno-wschodniej części gminy Konstancin-Jeziorna	2,97 mln zł
Wykup gruntów pod inwestycje i drogi	2 mln zł
Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w Czarnowie	2 mln zł
Budowa ul. Mostowej i ul. Łącznej	1,9 mln zł

Noworoczne zmiany w ratuszu

W Urzędzie Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna utworzony został nowy wydział – Podatków i Gospodarki Odpadami Komunalnymi. Jednocześnie zlikwidowano dwa istniejące dotychczas referaty oraz powołano zastępcę skarbnika gminy.

Wydział Podatków i Gospodarki Odpadami Komunalnymi UMIG został wydzielony w ramach istniejącej struktury urzędu, a jego szeregi zasilili wybrani pracownicy Wydziału Ochrony Środowiska oraz Referatu Podatków, Opłat i Egzekucji Administracyjnej, który, podobnie jak Referat Budżetowy, z końcem 2020 r. został zlikwidowany.

Dwa nowe referaty

W skład nowego wydziału wchodzi Referat Podatków oraz Referat Gospodarki Odpadami Komunalnymi. Kierownictwo objęły dotychczasowe pracownice konstancińskiego ratusza – pierwszego Katarzyna Ignaczak, drugiego Agnieszka Sobieraj, która jest równocześnie szefem całego nowego wydziału. Do zakresu działania Referatu Podatków należy m.in. ustalanie i naliczanie podatków; księgowanie wpłat i weryfikacja należności na kontach podatkowych; prowadzenie ksiąg rachunkowych dochodów gminy; sporządzanie wezwań do zapłaty



Zastępcą skarbnika gminy Konstancin-Jeziorna została Katarzyna Żuber, fot. C. Puchniarz

i upomnień oraz prowadzenie postępowań w zakresie podatków. Natomiast Referat Gospodarki Odpadami Komunalnymi odpowiedzialny jest za nadzór nad Gminnym Punktem Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych; realizację zadań zawartych w Wojewódzkim Planie Gospodarki Odpadami dla Mazowsza; prowadzenie działań edukacyjnych, promocyjnych i informacyjnych związanych z gospodarką odpadami komunalnymi; podejmowanie działań mających na celu zapewnienie warunków funkcjonowania systemu selektywnego zbierania i odbierania odpadów komunalnych.

Zastępca skarbnika

To jednak nie koniec zmian w konstancińskim ratuszu. Od 1 stycznia utworzono również nowe stanowisko zastępcy skarbnika gminy. Funkcję tę sprawuje Katarzyna Żuber, dotychczasowa kierownik zlikwidowanego Referatu Budżetowego. Jest ona także szefem Wydziału Finansowego. Z kolei 1 lutego na zastępcę kierownika Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa awansowała Agnieszka Milewska-Galczak. Ponadto z nowym rokiem dotychczasowe Biuro Informatyzacji i Infrastruktury Informacji Przestrzennej skróciło swoją nazwę i teraz funkcjonuje jako Biuro Informatyzacji. ✕

Taki był 2020 rok w liczbach

Konstanciński Urząd Stanu Cywilnego podsumował rok 2020 – zanotowano mniej urodzeń, więcej zgonów i małżeństw, a wśród najpopularniejszych imion królowali Lena i Leon.

Rok 2020 upłynął przede wszystkim pod znakiem COVID-19 i walki z nim. Mimo pandemii mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna starali się żyć normalnie – na tyle, na ile to było możliwe.

Mniej urodzeń, więcej zgonów

W ubiegłym roku na świat przyszło 185 nowych mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna, tyle aktów urodzenia sporządził Urząd Stanu Cywilnego. To o czternaścioro dzieci mniej niż w 2019 r. Wśród nich było 101 chłopców i 84 dziewczynki. Rodzice najczęściej dla swoich pociech wybierali

imiona: Lena, Łucja i Zuzanna oraz Leon, Antoni, Franciszek i Stanisław. Niestety, w 2020 r. znacząco wzrosła liczba zgonów – z 258 w 2019 r. do 317.

Na ślubnym kobiercu

W 2020 r., mimo obostrzeń związanych z COVID-19, więcej było także ślubów. Przysięgę małżeńską złożyło 145 par, w tym 9 poza lokalem USC. Zarejestrowano 84 śluby cywilne i 61 wyznaniowych. 11 małżeństw zawartych zostało z obcokrajowcami. Dla porównania, dwanaście miesięcy wcześniej ceremonii ślubnych było 109, z czego 42 stanowiły śluby cywilne, a 67 wyznaniowe.

Jest nas mniej

Według danych urzędowych, w minionym roku spoza gminy Konstancin-Jeziorna na pobyt stały zameldowało się u nas 337 osób. Na koniec 2020 r. nasza gmina liczyła



W 2020 r. przysięgę małżeńską złożyło 145 par, fot. A. Piętko

23 124 mieszkańców (w 2019 r. – 23 197). Pandemia odbiła się także na lokalnym rynku firm. W 2020 r. aż 104. przedsiębiorców zawiesiło swoją działalność gospodarczą, a 73. ją zamknęło. Są też dobre wieści: powstały 102 nowe firmy, działalność wznowiły 64. ✕

Na koniec 2020 r. gmina Konstancin-Jeziorna liczyła 23 124 mieszkańców



Biblioteka wróciła na ul. Świetlicową

Wypożyczalnia główna przy ul. Świetlicowej 1 w Konstancin-Jeziornie po ponad dwóch latach powróciła do czytelników w nowej odsłonie.

Liczący ponad pół wieku budynek, w którym mieści się również siedziba OSP Jeziorna, przeszedł gruntowny remont. Wnętrza biblioteki zmieniły się nie do poznania. Jest ładnie, estetycznie i nowoczesnie. Dzięki wygospodarowaniu dodatkowej powierzchni, zajmowanej przed modernizacją przez Biuro Rady Miejskiej, na potrzeby wypożyczalni przeznaczone zostały trzy przestronne pomieszczenia, a jedno na spotkania autorskie. W bibliotece pojawiły się nowe meble i wyposażenie, a czytelnicy zyskali większy komfort w poruszaniu się po placówce, dzięki większej przestrzeni między regałami. Jedną z nowości jest m.in. wrzutomat do zwrotu książek, który stoi w holu wejściowym. Księgozbiór wypożyczalni obejmuje już ponad 35 tys. książek oraz audiobooków, który jest sukcesywnie udostępniany mieszkańcom. W ofercie znajduje się szeroki wybór literatury dla dorosłych, dla dzieci i młodzieży, w tym także lektur szkolnych. Placówka przy ul. Świetlicowej 1 zaprasza w poniedziałki i wtorki w godz. 12.00–18.00, w środy i czwartki w godz. 11.00–17.00 oraz w piątki w godz. 8.00–14.00. Obowiązują jednak ograniczenia spowodowane pandemią COVID-19. Ze względów bezpieczeństwa czytelnicy nie mają bezpośredniego dostępu do półek z książkami, te podaje wyłącznie bibliotekarz. Pracownicy biblioteki zachęcają też do składania zamówień telefonicznie – 22 484 25 52 lub mailowo – jeziorna@bibliotekakonstancin.pl.

534 głosy

oddano na gminę Konstancin-Jeziorna w internetowym głosowaniu „Pod biało-czerwoną”. Dzięki osiągnięciu minimalnego pułapu 500 głosów – według kryteriów dla gmin liczących od 20 do 100 tys. mieszkańców – samorząd otrzyma bezpłatnie maszt z flagą Polski. Maszt trafi do sołectwa Piaski, które wyszło z inicjatywą udziału w rządowym projekcie, a jego mieszkańcy aktywnie zaangażowali się w głosowanie.

Zawieszenie opłaty targowej w 2021 r.

Od początku tego roku gmina Konstancin-Jeziorna zawiesiła pobieranie opłaty targowej. To efekt nowelizacji tzw. ustawy covidowej.

Zawieszenie opłaty targowej w 2021 roku to efekt nowelizacji Ustawy z dn. 31 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych oraz niektórych innych ustaw. Zgodnie z nowymi przepisami od 1 stycznia gmina Konstancin-Jeziorna nie będzie jej pobierać. Stan taki potrwa do końca roku. Z tytułu utraconych dochodów samorządowi przysługuje rekompensata ze środków Funduszu Przeciwdziałania COVID-19.

Bezpłatna pomoc prawna

Mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna również w tym roku mogą korzystać z nieodpłatnej pomocy prawnej i poradnictwa obywatelskiego.

W celu uzyskania porady w formie telefonicznej należy przestać informację z wnioskiem o kontakt telefoniczny lub mailowy na adres e-mail: poradnictwo@npp.piaseczno.pl. W zgłoszeniu należy podać tematykę wnioskowanej porady, numer telefonu kontaktowego, adres e-mail do prowadzenia korespondencji poradniczej. Po złożeniu wniosku skontaktuje się z nami prawnik lub doradca obywatelski, którzy nieodpłatnie udzielą pomocy. Dla osób, które nie dysponują środkami technicznymi umożliwiającymi przesłanie wniosku, uruchomione zostały infolinie, gdzie będą miały możliwość uzyskania telefonicznej porady. Oto numery telefonów dla mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna: 797 047 312 – poniedziałek i wtorek w godz. 15.00–19.00, środa w godz. 15.00–17.00 lub 515 025 907 – środa w godz. 17.00–19.00, czwartek i piątek w godz. 15.00–19.00. Nieodpłatna pomoc prawna udzielana jest w zakresie m.in. prawa pracy, cywilnego, karnego, administracyjnego, rodzinnego i podatkowego z wyłączeniem spraw podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. Wszelkie uwagi na temat udzielanej pomocy prawnej można kierować listownie na adres: Starostwo Powiatowe w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno, z dopiskiem: „Dotyczy nieodpłatnej pomocy prawnej” lub mailem na adres: infopomoc@npp.piaseczno.pl.

OSP Kawęczynek ma nowy wóz

Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kawęczynku na akcje jeżdżą już nowiuteńkim wozem ratowniczo-gaśniczym. Volvo zastąpiło w służbie ponad 40-letniego steyra.

To był wyjątkowy dzień w ponad 30-letniej historii OSP Kawęczynek. 15 grudnia druhowie i mieszkańcy sołectwa powitali w jednostce nowy wóz ratowniczo-gaśniczy. Nowoczesne Volvo FL280 zastąpiło wystuzzonego, 43-letniego steyra. Samochód jest wyposażony m.in. w napęd na cztery koła oraz zbiornik na wodę i pianę o pojemności odpowiednio 4150 i 430 litrów. Jego zakup został sfinansowany przez gminę Konstancin-Jeziorna (250 tys. zł), samorząd Mazowsza (100 tys. zł), Komendę Główną Państwowej Straży Pożarnej oraz Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji (380 tys. zł), a także zakłady ubezpieczeń (180 tys. zł).



Zastępcza linia autobusowa Z14

Od 18 stycznia do odwołania na terenie gminy Konstancin-Jeziorna funkcjonuje zastępcza komunikacja autobusowa – linia Z14. Została ona uruchomiona w związku z zawieszeniem lokalnych linii L14, L15, L16, L21 i L42.

Zmiany są niezależne od gminy Konstancin-Jeziorna. Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie rozstrzygnął przetarg na obsługę komunikacyjną linii lokalnych w naszej gminie. Jedną z firm, której oferta nie została wybrana, nie zgodziła się z jego wynikiem i złożyła odwołanie. W konsekwencji czego ZTM, do momentu jego rozpatrzenia przez Krajową Izbę Odwoławczą, nie może podpisać umowy z nowym przewoźnikiem. Z tego powodu od 18 stycznia zawieszone zostało kursowanie linii L14, L15, L16, L21 i L42. W zamian ZTM uruchomił linię zastępczą Z14, której trasa od 25 stycznia, na wniosek burmistrza Kazimierza Jańczuka, objęła także Opacz, Ciszycę i Czarnów. Trasa linii Z14 w całości przebiega w I strefie biletowej. Do momentu oddania tego numeru Biuletynu Informacyjnego nie było jeszcze wiadomo, kiedy linie L wrócą na mapę komunikacyjną gminy. Co więcej, ZTM do odwołania zawiesił także kursowanie linii 200. Wszystko przez utrzymanie rządowych ograniczeń związanych z COVID-19 oraz niewielką liczbę pasażerów korzystających z tej trasy.



Nowe życie dawnej szkoły w Kępie Okrzewskiej

Zakończyła się przebudowa dawnej szkoły w Kępie Okrzewskiej. Odremontowany budynek stanie się siedzibą muzeum regionalnego Urzecza i domu ludowego.

Dwukondygnacyjną budowlę zaprojektowano w stylu ołderskim, z uwzględnieniem najbardziej charakterystycznych jego elementów, m.in. dwuspadowego dachu krytego gontem drewnianym, wspartego na słupach ganku czy pionowego odeskowania szczytu. Prace budowlane już się zakończyły. Na parterze budynku mieścić się będzie dom ludowy z salą konferencyjną, aneksem kuchennym, siłownią, sanitariatami oraz kotłownią gazową. Pierwsze piętro zajmie prawdopodobnie muzeum regionalne poświęcone mikroregionowi Urzecza. Oprócz sali wystawienniczej znajdą tam miejsce dwa magazyny na eksponaty, zespół toalet i pokój biurowy. Układ poszczególnych pomieszczeń został tak zaprojektowany, aby mogły one funkcjonować w sposób od siebie niezależny, wykorzystując w pełni swój potencjał użytkowy. Nowy budynek, wraz z zagospodarowaniem terenu wokół, wykonano za kwotę ponad 2,3 mln zł.



ZGK wymienia flotę

Zakład Gospodarki Komunalnej kupił nowy samochód. Auto kosztowało 125 tys. zł.

ZGK co roku wymienia wyeksploatowane już auta. Tym razem, pod koniec ubiegłego roku, do jednostki trafił dostawczy Fiat Ducato. Pojazd używany będzie w dziale eksploatacji wodno-kanalizacyjnej jako auto serwisowe. Nowy nabytek kosztował 125 tys. zł, a jego zakup ZGK sfinansował ze środków własnych. Samochód został dostosowany do potrzeb zakładu. – Wyposażono go w dodatkowy rząd siedzeń, lampy ostrzegawcze, a także w specjalistyczną zabudowę warsztatową – wymienia Edward Skarżyński, dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie. – Inwestycja w nową flotę ma na celu zmniejszenie kosztów eksploatacji sprzętu będącego już w posiadaniu zakładu.



Świąteczną paczkę otrzymała m.in. Barbara Żugajewicz-Kulińska, fot. G. Żurawski



Świąteczne upominki dla bohaterów

Gmina Konstancin-Jeziorna pamięta o swoich bohaterach. Kombatanci tuż przed świętami Bożego Narodzenia otrzymali świąteczne paczki.

Dziś żyją w spokoju, wśród swoich bliskich. Kilkadzieści lat temu byli żołnierzami walczącymi o naszą przyszłość. Pamiętając o tych, dzięki którym możemy cieszyć się wolnością, samorząd Konstancina-Jeziorny tuż przed Bożym Narodzeniem przekazał kombatantom z terenu naszej gminy, wskazanym przez Muzeum Powstania Warszawskiego oraz Zarząd Koła Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych, świąteczne paczki. Były w nich m.in. artykuły spożywcze, słodczyce, upominki i kartki z życzeniami od burmistrza Kazimierza Jańczuka i Agaty Wilczek, przewodniczącej Rady Miejskiej, oraz podziękowania za wojenny wysiłek i cierpienie, poniesione przez każdego z nich. Przekazanie paczek odbyło się z zachowaniem wszelkich zasad reżimu sanitarnego.

Podatki lokalne bez zmian

Mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna ominęła fala podwyżek podatków lokalnych. W 2021 r. obowiązują dotychczasowe stawki, a z uwagi na pandemię COVID-19 decyzje podatkowe zostaną dostarczone za pośrednictwem Poczty Polskiej.

Nowy rok na szczęście nie przyniósł mieszkańcom gminy nie milej niespodzianki w postaci podwyżek podatków lokalnych. W 2021 r. stawki dwóch głównych opłat – podatku od nieruchomości i od środków transportowych – nie zmieniły się i wynoszą tyle samo, co pięć lat temu. Z kolei podatek rolny pozostał na tym samym poziomie od 2020 r.

Od nieruchomości i transportu

W gminie obowiązują stawki podatku od nieruchomości uchwalone przez Radę Miejską jeszcze w 2016 r. I tak np. za 1 m kw. powierzchni użytkowej właściciele budynków mieszkalnych lub ich części płacą 0,61 zł, a związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – 20,33 zł (stawka ta dotyczy także budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na działalność gospodarczą). Bez zmian pozostaje także wysokość podatku od środków transportowych. W tym przypadku jego wysokość pozostała na poziomie sprzed dziesięciu lat. W 2021 r. za samochód ciężarowy o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t do 5,5 t włącznie zapłacimy 677,60 zł, za ciągnik siodłowy o tych samych parametrach – 706,20 zł, a za autobus z 22. miejscami lub więcej – 2 000,90 zł.

Podatki rolne i leśny

Z ulgą mogą odetchnąć także rolnicy. W październiku 2020 r. radni miejscy przyjęli uchwałę w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta na 2021 r., która jest podstawą obliczenia podatku rolnego. Zgodnie z nią właściciele gospodarstw zapłacą 125 zł



Kierownik Referatu Podatków

„Od 2020 r. zmienił się numer konta, na który mieszkańcy wpłacają należności podatkowe. Do każdej nieruchomości został przypisany indywidualny numer rachunku bankowego. Prosimy o zwrócenie uwagi na numery rachunków, które znajdują się w tegorocznych decyzjach podatkowych.”

za 1 ha przeliczeniowy, zaś właściciele pozostałych gruntów rolnych – 250 zł za 1 ha fizyczny. W niewielkim stopniu wzrósł natomiast podatek leśny, którego wysokość jest niezależna od samorządu. W 2021 r. wynosi on 43,30 zł od 1 ha. Jest to równowartość pieniężna 0,220 m sześć. drewna, obliczana według średniej ceny sprzedaży drewna uzyskanej przez nad-

leśnictwa za pierwsze trzy kwartały roku poprzedzającego rok podatkowy.

Decyzje podatkowe

W tym roku, w związku z pandemią COVID-19, decyzje w sprawach podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego zostaną wysłane za pośrednictwem Poczty Polskiej. – Decyzje są wydawane corocznie i dotyczą wszystkich nieruchomości należących do osób fizycznych – mówi Katarzyna Ignaczak, kierownik Referatu Podatków konstancińskiego magistratu. – Wyjątkiem są te nieruchomości, dla których wysokość rocznego zobowiązania nie przekracza 8,50 zł, czyli równowartości kosztów wysyłki. W takim przypadku zobowiązanie podatkowe nie powstaje.

Terminy

Gdy wysokość podatku przekracza kwotę 100 zł jest on płatny w czterech ratach, zawsze do 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada – z wyłączeniem podatku od środków transportowych, który należy uiścić do 15 lutego (I rata) i do 15 września (II rata). – Gdy termin płatności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, podatek należy wpłacić najpóźniej w dniu następnym – wyjaśnia Katarzyna Ignaczak. – W wyjątkowych sytuacjach, jeżeli decyzja podatkowa nie zostanie doręczona co najmniej na 14 dni przed terminem płatności pierwszej raty, podatek jest płatny w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji ustalającej wysokość zobowiązania podatkowego. ✕

Zwrot podatku akcyzowego dla rolników

Do 1 marca można składać w Urzędzie Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna wnioski o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej.

O zwrot akcyzy zawartej w cenie ON można ubiegać się dwa razy do roku. Od 1 lutego do 1 marca 2021 r. trwa pierwszy nabór wniosków – za paliwo rolnicze wykorzystane od 1 sierpnia 2020 r. do 31 stycznia 2021 r. Z kolei od 2 do 31 sierpnia 2021 r. producenci rolni będą mogli składać wnioski o zwrot akcyzy za paliwo, które kupili

w okresie od 1 lutego do 31 lipca 2021 r. (do wniosku należy załączyć faktury VAT lub ich kopie). Ponadto, jeżeli producent rolny jest hodowcą bydła, dołącza również dokument wydany przez kierownika biura powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zawierający informacje o liczbie dużych jednostek

przeliczeniowych bydła za rok 2020. Tegoroczny limit zwrotu podatku akcyzowego wynosi: 100,00 zł × liczba hektarów użytków rolnych na terenie gminy oraz 30,00 zł × średnia roczna liczba DJP bydła. Przy czym zwrot wynosi 1 zł za każdy zakupiony litr oleju w ramach przysługującego limitu rocznego. ✕

Kontrole segregacji odpadów

Ruszyły kontrole w zakresie przestrzegania przez mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna zasad segregacji odpadów komunalnych. Właściciele nieruchomości, którzy nie wywiązują się z tego obowiązku, muszą liczyć się z konsekwencjami i nałożeniem na nich opłaty podwyższonej.

Wdrożona przed ośmioma laty ustawa śmieciowa po raz pierwszy wprowadziła w Polsce i w naszej gminie segregację odpadów komunalnych. Od 1 stycznia 2020 r. to już nie wybór, a obowiązek. Znowelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach wymusiła konieczność selektywnej zbiórki odpadów na pięć frakcji: papier i tektura (niebieski kolor pojemnika); szkło (kolor zielony); metale i tworzywa sztuczne oraz odpady opakowaniowe wielomateriałowe (kolor żółty), bioodpady (kolor brązowy) oraz odpady zmieszane (kolor czarny).

Zajrzą do worków

Niestety, mimo upływu lat, wiele osób wciąż nieprawidłowo segreguje odpady komunalne lub co gorsza, w ogóle tego nie robi. Proceder ten mają ukrócić rozpoczęte właśnie kontrole przestrzegania przez mieszkańców gminy zasad segregacji odpadów komunalnych. – Pracownik firmy wywożącej odpady w każdej chwili może sprawdzić zawartość worków lub pojemników – mówi Agnieszka Sobieraj, kierownik Wydziału Podatków i Gospodarki



Karą dla niesegregujących będzie zmiana stawki za wywóz śmieci – z 36 zł na 72 zł od osoby miesięcznie, fot. UMiG

Odpadami Komunalnymi Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna. – Dodatkową, uzupełniającą kontrolę prowadzą pracownicy gminy, którzy monitorują w sektorach jakość realizacji usług wykonawcy, a przy okazji skuteczność segregacji odpadów przez mieszkańców.

W przypadku stwierdzenia selektywnej

zbiórki niezgodnej z zasadami określonymi w Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Konstancin-Jeziorna, sporządzona zostanie dokumentacja fotograficzna i protokół, a w konsekwencji burmistrz gminy wyda decyzję administracyjną o zmianie wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. W naszej gminie tzw. opłata podwyższona wynosi 72 zł od osoby miesięcznie.

Wystaw pojemniki

Przypominamy, że firma Lekaro odpady komunalne od mieszkańców gminy odbiera w godz. 7.00–20.00. Pojemniki powinny zostać wystawione przed posesję lub udostępnione w otwartej altanie przed godz. 7.00 i wyłącznie w wyznaczonym dniu odbioru poszczególnych frakcji, zgodnie z harmonogramem. – Właściciele nieruchomości zobowiązani są do zapewnienia firmie swobodnego dostępu oraz dojazdu do pojemników i worków – zaznacza Agnieszka Sobieraj. – W przeciwnym razie odpady nie zostaną zabrane, bez możliwości złożenia w tym przypadku reklamacji. ✖

Ważne telefony: deklaracje – 22 484 23 26; wyjaśnienie wpłat – 22 484 23 25 lub 22 484 24 49; reklamacje – 22 484 24 23 lub 22 484 24 22; e-mail – odpady@konstancinjeziorna.pl.

Dopłaty do kastracji i sterylizacji

Czipowanie za darmo, sterylizacja i kastracja za pół ceny – gmina Konstancin-Jeziorna kontynuuje w 2021 r. akcję zapobiegania bezdomności zwierząt.

Akcja czipowania psów i kotów należących do mieszkańców gminy jest prowadzona przez konstanciński samorząd już od kilku lat. Właściciele za wszczepienie pupilowi elektronicznego identyfikatora nic nie płać. Mikroczip zawiera unikatowy kod, który weterynarz rejestruje w międzynarodowej bazie danych. Dzięki temu, jeśli zwierzę zaginie, nie trafi anonimowo do schroniska, tylko wróci do swojego właściciela.

W ubiegłym roku z gminnego budżetu za kwotę 12,4 tys. zł oznakowano 310 czworonogów. Gmina, podobnie jak w latach poprzednich, dofinansowuje także sterylizację oraz kastrację psów i kotów. Posiadacz zwierzęcia płaci za zabieg połowę ceny. Finansowanie obejmuje wizytę kwalifikującą, wykonanie zabiegu w narkozie, opiekę pooperacyjną do czasu wybudzenia z narkozy oraz wizytę kontrolną z badaniem klinicznym i zdjęciem szwów. W 2020 r. wysterylizowano i wykastrowano

313 psów i kotów. Aby skorzystać z akcji należy umówić się telefonicznie w jednej z lecznic biorących w nich udział. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna pod nr. tel. 22 484 24 21. ✖

Lecznice biorące udział w akcji

- Lecznica Weterynaryjna Bielawa
ul. Lipowa 1D, tel.: 22 754 39 19;
- Gabinet Weterynaryjny Monika Skrzek
ul. Sobieskiego 5, tel.: 602 494 258;
- Lecznica Weterynaryjna Anda
ul. Długa 8, tel.: 22 754 09 75;
- Klinika Weterynaryjna WetMedyka24
ul. Pułaskiego 103, tel.: 22 462 44 62;
- Animales Przychodnia Weterynaryjna
ul. Warszawska 56, tel.: 502 348 466.



Sołectwa same decydują, na co wydać pieniądze

Doposażenie wiejskich świetlic, placów zabaw i jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, drobne remonty lokalnej infrastruktury oraz organizacja imprez integracyjnych – między innymi na takie przedsięwzięcia zostaną przeznaczone pieniądze z funduszu sołeckiego. W 2021 r. jest to ponad 816 tys. zł.

Fundusz sołecki to środki wyodrębnione z budżetu gminy, zagwarantowane na realizację przedsięwzięć służących poprawie jakości życia mieszkańców wsi. W gminie Konstancin-Jeziorna istnieje już od 11 lat. Wysokość funduszu przypadająca na sołectwo jest obliczana na podstawie liczby jego mieszkańców zameldowanych na pobyt stały i czasowy mnożonej przez kwotę bazową określaną przez gminę na jedną osobę. O przeznaczeniu pieniędzy z funduszu sołeckiego decydują sami mieszkańcy, którzy dyskutują o tym na zebraniach wiejskich. Wszystko odbywa się pod nadzorem sołtysa. W tym roku między sołectwa podzielono 816 692 zł. Każde z sołectw na swoje potrzeby mogło przeznaczyć określoną kwotę. Najwięcej, ponad 73 tys. zł, ma do dyspozycji sołectwo Bielawa. Najmniej, nieco ponad 18 tys. zł, rozdysponuje Kępa Oborska. W tym roku, podobnie jak w latach ubiegłych, pieniądze zostaną wydatkowane głównie na imprezy kulturalno-sportowe czy doposażenie jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, świetlic i placów zabaw. Wszystkie zadania będą realizowane przez poszczególne komórki organizacyjne Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna oraz jednostki podległe gminie. ✖



Bielawa w ramach funduszu sołeckiego regularnie doposaża w sprzęt miejscową jednostkę OSP; w 2020 r. kupiono m.in. wentylator oddymiający, fot. M. Siudziński

Zadania do realizacji w ramach funduszu sołeckiego w 2021 r.

Nazwa zadania	Kwota (w zł)	Realizacja
Bielawa		
Montaż dwóch słupów oświetleniowych przy ul. Okrzejskiej (przy torach kolejowych)	10 000,00	DG
Wypożyczenie kuchni w świetlicy wiejskiej (zakup szafek kuchennych)	8 000,00	GKL
Zakup sprzętu ratowniczego dla OSP Bielawa	25 530,00	BZK
Rozebranie i postawienie ogrodzenia na działce gminnej pomiędzy terenem OSP Bielawa oraz działką nr 643/1	5 000,00	IR
Spotkania i warsztaty kulturalno-oświatowe dla mieszkańców, w tym: warsztaty wielkanocne i bożonarodzeniowe, Mikołaj dla dzieci, młodzieży i seniorów oraz organizacja spektakli teatralnych (zakup materiałów)	4 000,00	OKZ
Spotkania i warsztaty kulturalno-oświatowe dla mieszkańców, w tym: warsztaty wielkanocne i bożonarodzeniowe, Mikołaj dla dzieci, młodzieży i seniorów oraz organizacja spektakli teatralnych (zakup usług)	5 748,90	OKZ
Naprawa i utwardzenie tłucznem 400 m drogi gminnej (drugi etap, tzw. Dębowy Rów)	15 000,00	DG
Razem:	73 278,90 zł	

Borowina		
Usługi związane z organizacją imprez kulturalnych dla mieszkańców	4 000,00	OKZ
Wykonanie projektu oświetlenia fragmentu ul. Wareckiej – do skrzyżowania z ul. Zaleśną	12 000,00	DG
Wykonanie remontu poboczy ul. Zaleśnej	12 500,00	DG
Zakup materiałów do poprawy estetyki okolic przystanku autobusowego	811,56	GKL
Razem:	29 311,56 zł	
Cieciszew		
Organizacja zajęć i imprez kulturalnych, sportowo-rekreacyjnych, edukacyjnych (spotkania wielkanocne, wigilijne, Dzień Seniora, Mikołaj dla dzieci, gotowanie regionalnych potraw świątecznych)	3 355,67	OKZ
Warsztaty rękodzielnicze, spektakle teatralne, koncert dla seniora, komputer nie tylko dla seniora	2 000,00	OKZ
Zakup materiałów do realizacji warsztatów	500,00	OKZ
Zakup materiałów do poprawy estetyki i modernizacji świetlicy oraz ryneczku, np. sprzętu AGD, klimatyzatora, tablic informacyjnych oraz nasadzenia krzewów	5 000,00	GKL
Doposażenie monitoringu przed świetlicą	4 000,00	SM

Obsługa serwisowa dbania o zieleń na ryneczku, w tym: podlewanie i pielęgnacja obszarów zieleni w obrębie świetlicy wiejskiej w okresie letnim, renowacja sprzętów, kamienia i kostki	10 000,00	GKL
Zakup flag na maszt na ryneczku	400,00	DG
Doposażenie OSP Cieciszew	4 000,00	BZK
Zakup materiałów informacyjno-promocyjnych, plakatów, banerów	2 500,00	PWZ
Środki czystości do świetlicy wiejskiej	1 000,00	GKL
Razem:	32 755,67 zł	
Ciszycza		
Zakup usług na imprezy o charakterze kulturalnym, oświatowym, sportowym, warsztatów, szkoleń	6 000,00	OKZ
Doposażenie placu zabaw	16 730,00	GOSiR
Zakup materiałów na imprezy o charakterze kulturalnym, oświatowym, sportowych, warsztatów, szkoleń	3 210,73	OKZ
Razem:	25 940,73 zł	
Czarnów		
Pokrycie kosztów usługi w zakresie pielęgnacji i utrzymania zieleni na placu sołectkim	10 000,00	GOSiR
Pokrycie kosztów porządkowania placu zabaw	7 700,00	GOSiR
Organizacja imprez kulturalnych dla mieszkańców sołectwa	45 612,97	OKZ
Razem:	63 312,97 zł	
Czernidła		
Organizacja imprez kulturalno-oświatowych (zakup materiałów)	7 076,38	OKZ
Organizacja imprez kulturalno-oświatowych (zakup usług)	6 500,00	OKZ
Udział mieszkańców w spektaklach organizowanych przez Konstanciński Dom Kultury	5 000,00	OKZ
Zakup grilla gazowego oraz sprzętu muzycznego z mikrofonem	4 200,00	GKL
Zakup wyposażenia dla OSP Czernidła – prądownicy pianowej z wyposażeniem	2 285,00	BZK
Razem:	25 061,38 zł	
Dębówka		
Wykonanie robót brukarskich	6 500,00	GKL
Zakup wyposażenia do altany (meble i żaluzje)	9 500,00	GKL
Wykonanie prac dekarских przy dachu altany	3 000,00	GKL
Zakup rzutnika z projektorem multimedialnym do świetlicy	4 500,00	GKL
Zakup usług do organizacji imprez kulturalno-oświatowych	3 246,80	OKZ
Razem:	26 746,80 zł	
Gassy		
Doposażenie świetlicy wiejskiej (zakup naczyń i środków czystości)	2 000,00	GKL
Zakup materiałów do organizacji imprez kulturalno-oświatowych dla mieszkańców	5 518,44	OKZ
Zakup usług do organizacji imprez kulturalno-oświatowych	3 000,00	OKZ
Doposażenie Ochotniczej Straży Pożarnej w Gassach – zakup umundurowania oraz wyposażenia tożdy ratowniczej	15 500,00	BZK

Warsztaty kulinarne (np. potrawy z dyni i ziemniaka oraz robienie pizzy) dla mieszkańców	3 000,00	GKL
Razem:	29 018,44 zł	
Habdzin		
Dokończenie boiska wielofunkcyjnego na placu zabaw	29 000,00	IR
Zakup garażu blaszanego drewnopodobnego (wym. 4 x 5 m)	6 000,00	GKL
Zakup i ułożenie kostki brukowej pod garażem i wjazdem do garażu	9 260,46	GKL
Razem:	44 260,46 zł	
Kawęczyn		
Zagospodarowanie działki gminnej nr 77 na cele sołectwa	40 001,76	IR
Zadanie wspólne z sołectwem Słomczyn: Zakup osprzętu i akcesoriów do narzędzi hydraulicznych dla jednostki OSP Słomczyn	2 500,00	BZK
Razem:	42 501,76 zł	
Kawęczyniek		
Zakup i montaż monitoringu	20 000,00	GKL
Zakup ekranu i projektora	3 000,00	GKL
Doposażenie świetlicy wiejskiej (zakup zmywarki i szklanek)	2 000,00	GKL
Organizacja zabawy mikołajkowej (zakup nagród na konkursy)	1 613,19	OKZ
Zakup elementów stroju ludowego dla zespołu Jarzębina Czerwona	500,00	OKZ
Razem:	27 113,19 zł	
Kępa Oborska		
Kontynuowanie budowy oświetlenia	18 905,96	DG
Razem:	18 905,96 zł	
Kępa Okrzewska		
Organizacja imprez kulturalno-sportowych: Dzień Dziecka, Pożegnanie Lata (zakup usług)	8 500,00	OKZ
Organizacja imprez kulturalno-sportowych: Dzień Dziecka, Pożegnanie Lata (zakup materiałów)	3 000,00	OKZ
Zakup specjalnej wykładziny pod sprzęt sportowy do sali w świetlicy	2 000,00	GKL
Zakup przenośnego obiektu gospodarczego	5 000,00	GKL
Organizacja spektakli teatralnych w Konstancińskim Domu Kultury	7 294,17	OKZ
Razem:	25 794,17 zł	
Kierszek		
Budowa oświetlenia drogowego przy drodze gminnej zlokalizowanej na działkach nr 17/1, 17/2 i 16/1 z obrębem 00-13 Kierszek	27 845,98	DG
Razem:	27 845,98 zł	
Łęg		
Wykonanie projektu rozbudowy świetlicy wiejskiej w Łęgu, polegającej na dostawieniu dwóch segmentów kontenera wraz z montażem dodatkowych drzwi wejściowych	6 000,00	IR
Doposażenie świetlicy wiejskiej	1 535,83	GKL

Cięcia i pielęgnacja krzewów rosnących na terenie wokół świetlicy wiejskiej	3 500,00	GKL
Zakup materiałów na organizację imprez kulturalno-oświatowych dla mieszkańców	4 000,00	OKZ
Zakup i montaż sprzętu fitness na terenie gminnym przy świetlicy wiejskiej	7 000,00	GOSiR
Koszenie trawy i sprzątanie terenu wokół świetlicy wiejskiej	4 500,00	GKL
Zakup usług na organizację imprez kulturalno-oświatowych dla mieszkańców	4 000,00	OKZ
Udział mieszkańców w spektaklach organizowanych przez Konstanciński Dom Kultury	2 000,00	OKZ
Razem:	32 535,83 zł	
Obory		
Organizacja zajęć i wydarzeń edukacyjno-kulturalnych, sportowo-rekreacyjnych oraz prozdrowotnych dla mieszkańców: Dzień Dziecka, warsztaty wigilijne, Święto Ziemi, ekologiczny piknik rodzinny, zumba, fitness, warsztaty i zajęcia zielarskie (zakup usług)	26 000,00	OKZ
Organizacja zajęć i wydarzeń edukacyjno-kulturalnych, sportowo-rekreacyjnych oraz prozdrowotnych dla mieszkańców: Dzień Dziecka, warsztaty wigilijne, Święto Ziemi, ekologiczny piknik rodzinny, zumba, fitness, warsztaty i zajęcia zielarskie (zakup materiałów)	4 000,00	OKZ
Dofinansowanie wyposażenia Ochotniczej Straży Pożarnej w Konstancinie-Jeziornie, w szczególności strażaków ochotników z sołectwa Obory	4 500,00	BZK
Zakup kosi spalinowej z osprzętem w celu utrzymania terenów zielonych w sołectwie	3 790,80	GKL
Zajęcia edukacyjne i sportowe dla dzieci i młodzieży, np. plastyka, zajęcia taneczne, gimnastyka (zakup usług)	10 000,00	OKZ
Razem:	48 290,80 zł	
Obórki		
Dokończenie budowy drogi wzdłuż południowej granicy działki nr 122/1 w sołectwie	22 056,00	DG
Razem:	22 056,00 zł	
Okreszyn		
Udział mieszkańców w imprezach kulturalnych, spektaklach teatralnych w KDK	14 652,05	OKZ
Zakup materiałów do organizacji imprez kulturalno-oświatowych w sołectwie	5 000,00	OKZ
Zakup usług do organizacji imprez kulturalno-oświatowych	9 000,00	OKZ
Razem:	28 652,05 zł	
Opacz		
Wymiana starego wyposażenia placu zabaw	32 200,00	GOSiR
Koszenie i porządkowanie placu zabaw	7 500,00	GOSiR
Organizacja imprez integracyjnych wiejsko-gminnych	3 607,83	OKZ
Razem:	43 307,83 zł	
Parcela		
Budowa oświetlenia drogowego	30 000,00	DG
Organizacja imprez kulturalno-sportowych i warsztatów dla dzieci (zakup usług)	2 000,00	OKZ

Organizacja imprez kulturalno-sportowych i warsztatów dla dzieci (zakup materiałów)	2 000,00	OKZ
Zakup materiałów do pielęgnacji roślin i urządzeń na placu sołeckim	1 296,62	GKL
Utrzymanie porządku na placu zabaw i placu sołeckim	6 967,45	GOSiR
Doposażenie domku i placu sołeckiego (usługi)	3 000,00	GKL
Doposażenie domku i placu sołeckiego (materiały)	3 100,00	GKL
Razem:	48 364,07 zł	
Piaski		
Utrzymanie placu zabaw (koszenie i porządkowanie)	6 100,00	GOSiR
Doposażenie świetlicy wiejskiej (zakup i montaż klimatyzatora)	5 066,81	GKL
Doposażenie placu zabaw	12 429,00	GOSiR
Razem:	23 595,81 zł	
Słomczyn		
Wykonanie dokumentacji projektowej siłowni plenerowej przy placu zabaw	5 000,00	GOSiR
Doposażenie jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Słomczynie (wspólne przedsięwzięcie z sołectwem Turowice) – zakup rozpieracza kolumnowego	13 000,00	BZK
Organizacja imprez kulturalno-oświatowo-sportowych dla mieszkańców sołectwa	15 000,00	OKZ
Organizacja imprez kulturalno-oświatowo-sportowych dla mieszkańców sołectwa (zakup materiałów)	1 500,00	OKZ
Utrzymanie placu zabaw	8 500,00	GOSiR
Wymiana modułu zabawowego na placu zabaw	2 506,20	GOSiR
Razem:	45 506,20 zł	
Turowice		
Zakup donic oraz materiałów do nasadzeń i pielęgnacji zieleni	2 000,00	GKL
Organizacja imprez kulturalno-oświatowych, warsztatów kulinarnych i artystycznych dla mieszkańców sołectwa (zakup usług)	9 000,00	OKZ
Organizacja imprez kulturalno-oświatowych, warsztatów kulinarnych i artystycznych dla mieszkańców sołectwa (zakup materiałów)	9 535,83	OKZ
Udział mieszkańców w spektaklach teatralnych Konstancińskiego Domu Kultury	6 000,00	OKZ
Doposażenie jednostki OSP Słomczyn (zadanie wspólne)	6 000,00	BZK
Razem:	32 535,83 zł	
Użyte skróty:		
DG	Wydział Dróg Gminnych	
GKL	Wydział Gospodarki Komunalnej i Spraw Lokalowych	
PWZ	Wydział Promocji i Współpracy Zagranicznej	
IR	Wydział Inwestycji i Remontów	
OKZ	Wydział Oświaty, Kultury i Zdrowia	
BZK	Biuro Zarządzania Kryzysowego	
SM	Straż Miejska	
GOSiR	Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji	

Straż miejska podsumowała rok

Ponad 4 tys. interwencji, 337 wypisanych mandatów i blisko 500 pouczeń, a do tego szereg działań związanych z pandemią COVID-19 – rok 2020 nie był łatwy dla strażników miejskich z Konstancina-Jeziorny.

Rok 2020 upłynął pod znakiem COVID-19. Pandemia skomplikowała życie wszystkim, pokrzyżowała wiele planów, także tych, które miała Straż Miejska w Konstancinie-Jeziornie. – Praktycznie już od początku kwietnia 2020 r. zgodnie z decyzją wojewody mazowieckiego zostaliśmy włączeni pod zwierzchni nadzór Policji i realizowaliśmy zadania zlecane przez komendanta konstancińskiego komisariatu – mówi Stanisław Grudzień, komendant Straży Miejskiej. – Skutkowało to radykalną zmianą naszego harmonogramu pracy oraz maksymalną obsadą służb pełnionych również w dni wolne i święta.

Priorytet: koronawirus

Konstancińscy strażnicy od samego początku wybuchu pandemii pełnili służbę w patrolach pieszych, rowerowych, zmotoryzowanych, łączonych z funkcjonariuszami innych służb i samodzielnych. Funkcjonariusze codziennie z policjantami lub żołnierzami Wojsk Obrony Terytorialnej, nieraz kilkakrotnie na dobę, kontrolowali osoby przebywające na kwarantannie oraz dostarczali żywność i przedmioty codziennego użytku osobom chorym lub objętym zakazem opuszczania siedzib i miejsc stałego pobytu. Taki stan rzeczy trwa do dziś. Każda załoga Straży Miejskiej rozpoczyna swoją służbę od odprawy z komendantem lub dyżurnym Komisariatu Policji w Konstancinie-Jeziornie. – Również realizacja kierowanych do nas zgłoszeń mieszkańców naszej gminy uzgadniana jest z policją – wyjaśnia Stanisław Grudzień. – To ona wyznacza priorytetowe zadania, do których w dalszym ciągu należy reagowanie na nieprzestrzeganie przez mieszkańców nakazów i zakazów wynikających z tzw. ustawy covidowej oraz, jeśli zaistnieje taka potrzeba, kontrole osób na kwarantannie.

Mniej zgłoszeń

Mimo pandemii Straż Miejska realizowała również swoje podstawowe zadania. W 2020 r. znacząco spadła liczba zgłoszeń – z 6106 na 4047 – wpływających do centrum zarządzania służbą. Jest to w głównej mierze efekt mniejszej liczby zawiadomień kierowanych przez mieszkańców. Nieznacz-



Nad bezpieczeństwem mieszkańców (i nie tylko) za pomocą sieci kamer czuwają także operatorzy Centrum Monitoringu Miejskiego. Pracownicy całodobowo obserwują obraz ze 105 kamer, fot. G. Żurawski

nie mniej było także tzw. interwencji własnych – 1573 (1692 w 2019 r.) – podejmowanych przez strażników. Najwięcej zgłoszeń, zarówno od mieszkańców, jak i zdarzeń ujawnionych przez samych funkcjonariuszy dotyczyło wykroczeń drogowych – chodzi tu przede wszystkim o parkowanie aut w miejscach niedozwolonych, chociaż liczba interwencji w tym zakresie spadła o blisko połowę, z 1501 do 836. Kolejne na liście interwencji jest nieprzestrzeganie przez mieszkańców przepisów ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (479 interwencji – spadek o 319 względem 2019 r.).

Kontrole nieruchomości

Strażnicy miejscy sprawdzali też, czym mieszkańcy palą w piecach. Przeprowadzono łącznie 238 kontroli nieruchomości, w wyniku których w pięciu przypadkach pobrano próbki popiołu do badań laboratoryjnych. W 33 przypadkach zgłoszenia mieszkańców były zasadne i zakończyły się nałożeniem mandatów karnych za spalanie odpadów w instalacjach do tego nieprzeznaczonych. W ubiegłym roku mniej było także interwencji i zgłoszeń dotyczących spożywania alkoholu w miejscach publicznych oraz zakłócania spokoju i porządku publicznego – 213 (w 2019 r. – 474). W 2020 r. dzięki żmudnej i czasochłonnej pracy mundurowych z krajobrazu Konstancina-Jeziorny zniknęło też 9 wraków pojazdów (w 2019 r. – 15).

Mandaty i pouczenia

Na sprawców wykroczeń strażnicy miejscy nałożyli 337 mandatów karnych na łączną kwotę 45,5 tys. zł – w 2019 r. wypisali ich 359. Najwięcej mandatów otrzymali sprawcy wykroczeń drogowych – 173. Były też pouczenia, których liczba wyniosła 492 (1143 w 2019 r.). Poza tym 88 spraw znalazło swój finał w Sądzie Rejonowym w Piasecznie (2019 r. – 85). – Od lat stosujemy zasadę: najpierw pouczenie, a dopiero gdy ono nie skutkuje, sięgamy do bardziej rygorystycznych środków, czyli mandatu – dodaje komendant. – Są oczywiście odstępstwa, które wynikają głównie z rażących naruszeń prawa lub jego ewidentnego lekceważenia.

Inne działania

Ponadto strażnicy w 2020 r. m.in. zabezpieczali 32 miejsca zdarzeń drogowych i uroczystości okolicznościowych, przewieźli do warszawskiego ZOO 37 rannych ptaków będących pod ochroną oraz udzielili pomocy 41 dziko żyjącym rannym zwierzętom oraz 104 bezpańskim zwierzętom domowym, przewożąc je do lecznicy. Ponadto funkcjonariusze ujęli na gorącym uczynku przestępstwa dwóch pijanych kierowców – sprawców wypadku – oraz trzech wandalów, którzy zniszczyli obiekty publiczne. Jeden z nich – skazany prawomocnym wyrokiem przez sąd – to sprawca napisów i hasel ksenofobicznych, dwaj pozostali przytłamani zostali na dewastowaniu wiat przy-
stankowych. ✖

Nowy program ochrony powietrza

Sukcesywna wymiana lub likwidacja tzw. kopciuchów, ich identyfikacja przez inwentaryzację, nowe nasadzenia zieleni i zakaz używania dmuchaw do liści – to tylko niektóre działania ujęte w nowym Programie Ochrony Powietrza dla Mazowsza. Ich cel jest jeden – poprawa jakości powietrza w regionie.

Obowiązek przygotowania programu ochrony powietrza przez wszystkie województwa jest konsekwencją wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z 2018 r. oraz utrzymującej się złej jakości powietrza w Polsce. Program dla Mazowsza został przyjęty 8 września 2020 r. uchwałą nr 115/20 sejmiku województwa i obowiązuje od 30 września 2020 r. do 31 grudnia 2026 r.

Cztery strefy

Nowy program ochrony powietrza dotyczy całego województwa, które zostało podzielone na cztery strefy: aglomerację warszawską, Płock, Radom oraz największą – mazowiecką, której powierzchnia wynosi 34 841 km kw., co stanowi 98 proc. powierzchni całego województwa. W 2018 r. zamieszkiwało ją 3 214 539 osób, w tym 14 7321 dzieci do 5 roku życia oraz 516 803 osób powyżej 65 roku życia. W skład strefy mazowieckiej wchodzi 37 powiatów, 2 miasta na prawach powiatu, 32 gminy wiejskie, 50 gmin miejsko-wiejskich i 229 gmin wiejskich. Właśnie w tej strefie znajduje się także gmina Konstancin-Jeziorna.

Plany działań

W dokumencie znajdziemy m.in. obszary przekroczeń norm jakości powietrza, poziomy emisji, źródła odpowiedzialne za przekroczenia, wykaz niezbędnych do podjęcia działań mających poprawić jakość powietrza, a także podmioty odpowiedzialne za wdrażanie działań. Program



Od nowego roku na terenie województwa mazowieckiego obowiązuje całkowity zakaz używania dmuchaw do liści, fot. UMIG

zawiera także prognozy jakości powietrza. Działania zmierzające do jego poprawy zostały podzielone na: krótkoterminowe i wieloletnie, obejmujące sześciolletni okres – od 1 stycznia 2021 r. do 31 grudnia 2026 r. – Różnica między programem wieloletnim a planem działań krótkoterminowych polega na tym, że program ochrony powietrza zawiera działania długoterminowe, które przyniosą trwałe efekty w perspektywie wieloletniej – wyjaśnia Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna. – Natomiast plan działań krótkoterminowych określa przedsięwzięcia i ograniczenia realizowane tylko podczas obowiązywania przekroczenia

norm jakości powietrza; trwają one zwykle od jednego do kilku dni.

Działania krótkoterminowe

Chodzi tu m.in. o zakaz korzystania z instalacji do spalania biomasy drzewnej – kominów, piecyków kominkowych czy piecyków ozdobnych (zakaz nie dotyczy, gdy jest to jedyne źródło ciepła lub gdy do lokalu nie jest dostarczana energia elektryczna wskutek awarii). Czas trwania i obszar ryzyka przekroczenia norm jakości powietrza określone są każdorazowo w zależności od wielkości stężeń pyłu w powietrzu, które w dużej mierze zależą od wielkości emisji z domów mieszkalnych, ale również od warunków

Za złamanie zakazu używania dmuchaw do liści grozi mandat od 500 zł do 5 tys. zł

Certyfikowane punkty pomiarowe jakości powietrza w strefie mazowieckiej

- dla pyłu zawieszonego PM10: Piastów, Żyrardów, Otwock, Siedlce, Legionowo, Guty Duże, Ostrołęka, **Konstancin-Jeziorna (ul. Wierzejewskiego 12);**
- dla pyłu zawieszonego PM2,5: Piastów, Żyrardów, Otwock, Siedlce, Legionowo, **Konstancin-Jeziorna (ul. Wierzejewskiego 12);**
- dla benzo(a)pirenu: Piastów, Otwock, Siedlce, Legionowo, Guty Duże, Ostrołęka, **Konstancin-Jeziorna (ul. Wierzejewskiego 12).**

meteorologicznych. Z kolei czas trwania zakazu i obszar, na którym obowiązuje, są podawane w powiadomieniach. Znajdziemy je na stronach internetowych Głównego Inspektora Ochrony Środowiska (powietrze.gios.gov.pl), Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego (gov.pl/web/uw-mazowiecki), gminy Konstancin-Jeziorna (www.konstancinjeziorna.pl) lub na paskach informacyjnych telewizji regionalnych. Informacje takie są rozsyłane także do mieszkańców województwa za pośrednictwem Regionalnego Systemu Ostrzegania (aplikacja RSO) lub w przypadku ryzyka przekroczenia poziomu alarmowego za pośrednictwem Rządowego Centrum Bezpieczeństwa (SMS – alert RCB).

Działania wieloletnie

Program zawiera konkretne działania naprawcze, których wprowadzenie przełoży się na poprawę jakości powietrza w regionie i wskazuje podmioty odpowiedzialne za ich wdrożenie. Jednym z nich jest m.in. zakaz używania dmuchaw do liści, który obowiązuje od 1 stycznia 2021 r. Powinni go przestrzegać wszyscy mieszkańcy województwa, a także podmioty korzystające ze środowiska, organy, służby i inne wszelkiego rodzaju podmioty, w tym wspólnoty i spółdzielnie mieszkaniowe, służby miejskie i gminne, czy też użytkownicy ogrodów działkowych. – Zakaz stosowania dmuchaw obejmuje wszelkie typy urządzeń służących do oczyszczania terenu z liści, tj. zarówno elektryczne, jak i spalinowe oraz wszelkie czynności prowadzone z ich wykorzystaniem – usuwanie liści, sprzątanie pokosu trawy czy piachu z chodników – wylicza burmistrz. – Kara za jego nieprzestrzeganie wynosi od 500 zł do 5 tys. zł. Pozostałe działania w walce ze szkodliwym dla środowiska i zdrowia człowieka smogiem obejmują m.in. sukcesywną wymianę lub likwidację źródeł niskiej emisji, tzw. kopciuchów, ich identyfikację przez inwentaryzację (taka w gminie Konstancin-Jeziorna została przeprowadzona w ubiegłym roku, wkrótce poznamy jej wyniki), czyszczenie ulic na mokro, nowe nasadzenia zieleni oraz szeroko pojętą edukację ekologiczną.

Cele programu

Najważniejszym celem wprowadzenia programu jest przede wszystkim osiągnięcie poziomów dopuszczalnych i docelowych substancji szkodliwych w powietrzu, a przez to kompleksową poprawę jakości powietrza. Aby osiągnąć ten cel niezbędne jest ograniczenie pyłu PM10 o 44 proc., PM2,5 o 57 proc., benzo(a)pirenu aż o 69 proc., a dwutlenku azotu o 27 proc. ✖



Wysokość dotacji zależy od poniesionych kosztów związanych z zakupem nowego urządzenia grzewczego, fot. UMig

Wymień kopciucha i weź dotację

Nawet 8 tys. zł dotacji można otrzymać na likwidację starego pieca węglowego i zakup proekologicznego urządzenia grzewczego. Trzeba tylko złożyć wniosek do Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna.

Gmina Konstancin-Jeziorna już od kilku lat pomaga swoim mieszkańcom w modernizacji systemów ogrzewania. Na tę formę walki ze smogiem samorząd przeznaczył w tym roku 200 tys. zł. Dotację może otrzymać każdy, kto jest właścicielem ogrzewanego piecem na paliwo stałe budynku znajdującego się na terenie gminy Konstancin-Jeziorna – zarówno osoba fizyczna, jak i przedsiębiorca. Starego kopciucha należy wymienić na proekologiczne urządzenie grzewcze. Może to być piec gazowy, olejowy lub elektryczny, ewentualnie pompa ciepła. Pomoc finansowa, którą oferuje gmina wynosi 75 proc. wartości nowego urządzenia, ale nie więcej niż 8 tys. zł. Konstanciński ratusz nabór wniosków prowadzi w trybie ciągłym, aż do wyczerpania puli środków przeznaczonych na ten cel w danym roku budżetowym. O przyznaniu dotacji decyduje poprawność

złożonego wniosku, wraz ze wszystkimi wymaganymi załącznikami, oraz kolejność zgłoszenia. Przyznane pieniądze trzeba rozliczyć do 15 listopada. Więcej informacji można uzyskać w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miasta i Gminy (tel. 22 484 24 24). Dotacje przyznawane są na podstawie Uchwały nr 338/VII/22/2016 Rady Miejskiej z 7 września 2016 r. w sprawie określenia zasad i trybu udzielania dotacji celowej na dofinansowanie z budżetu gminy Konstancin-Jeziorna przedsięwzięć z zakresu ochrony środowiska, obejmujących modernizację systemów ogrzewania w budynkach i lokalach mieszkalnych, na korzystniejsze z punktu widzenia kryterium sprawności energetycznej oraz kryterium ekologicznego oraz Uchwały nr 254/VIII/18/2020 Rady Miejskiej z 30 czerwca 2020 r. w sprawie zmiany ww. uchwały. ✖

Jak otrzymać dotację? – krok po kroku

- **Krok 1:** Złóż do Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna wniosek – jego wzór można pobrać ze strony Biuletynu Informacji Publicznej (bip.konstancinjeziorna.pl), zakładka: Środowisko i ekologia/Powietrze.
- **Krok 2:** Podpisz z gminą umowę dotacyjną.
- **Krok 3:** Zdemontuj i legalnie zutylizuj stary piec. Następnie kup, zainstaluj i uruchom nowe urządzenie grzewcze.
- **Krok 4:** Złóż wniosek o rozliczenie dotacji wraz z dokumentami potwierdzającymi przeprowadzenie modernizacji systemu ogrzewania.

Lepsze warunki dla pacjentów

Dwie konstancińskie przychodnie zdrowia – Grapa i Konstancin – zmieniały się nie do poznania. Lecznice funkcjonują już w nowych siedzibach, a ich pacjenci zyskali dodatkowe możliwości poradnictwa, leczenia i diagnostyki. Sukcesywnie ma też być poszerzana oferta usług medycznych i nie tylko.

Choć służba zdrowia z powodu pandemii COVID-19 znalazła się w trudnej sytuacji, dwóm konstancińskim przychodniom – Grapa i Konstancin – udało się w ubiegłym roku doprowadzić do szczęśliwego finału wyczekiwane przez ich pacjentów inwestycje. Obie lecznice już działają w nowych siedzibach.

Przychodnia Grapa

Na początku roku Przychodnia Grapa przeprowadziła się z dotychczasowych kontenerów przy konstancińskim targowisku do nowoczesnego obiektu handlowo-usługowego Faktoria przy al. Wojska Polskiego 4, naprzeciwko Centrum Handlowego Stara Papiernia. Lecznica zajmuje całe pierwsze piętro budynku, gdzie na powierzchni ponad 600 m kw. mieszczą się wszystkie gabinety lekarskie, zabiegowe i diagnostyczne. Wnętrze jest niezwykle przestronne, pacjenci mają zapewnioną bezpieczną i wygodną wizytę, a personel – komfort pracy. Ponadto budynek przystosowany jest do potrzeb osób z niepełnosprawnościami, wyposażony jest w windę, na zmotoryzowanych czeka duży parking. Przychodnia, tak jak do tej pory, świadczy bezpłatne usługi podstawowej opieki zdrowotnej w ramach Narodowego Funduszu Zdrowia. – Stawiamy na rozwój usług tych najbardziej deficytowych, a zarazem potrzebnych, mowa tu o ginekologii, okulistyce, drobnej chirurgii, medycynie pracy i psychotechnice – mówi Iwona Maj, dyrektorka operacyjna Przychodni Grapa w Konstancinie-Jeziornie. – Cały czas rozwijamy naszą ofertę o nowe usługi, także o charakterze komercyjnym. Teraz mamy do tego doskonałe warunki.

Wkrótce otwarty zostanie gabinet stomatologiczny. W planach jest też gabinet medycyny estetycznej. W drugim kwartale bieżącego roku lecznica planuje wprowadzić kalendarz szczepień dla dorosłych, niezwiązany z COVID-19. – Po niektórych szczepionkach – np. przeciwko krztuścowi, tężcowi, błonicy czy grypie – odporność jest przejściowa i z czasem stopniowo zanika – dodaje Iwona Maj. – Warto, żeby pacjenci o tym pamiętali i mieli dostęp do szczepionek. Wraz z przeprowadzką do nowej siedziby przychodnia poszerzyła swoje możliwości



Przychodnia Grapa mieści się w przestronnym, nowoczesnym i przyjaznym pacjentom budynku przy al. Wojska Polskiego 4, fot. A. Piętko

diagnostyczne – działa już nowy aparat do badań EKG, planowany jest zakup drugiego aparatu USG. Placówka posiada także własną sterylizatornię. Przychodnia Grapa (tel. 22 717 40 01, 22 717 40 03) czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–20.00, usługi w ramach POZ realizowane są do godz. 18.00.

Przychodnia Konstancin

Przychodnia Konstancin już od maja 2020 r. przyjmuje swoich pacjentów w nowej siedzibie – położonej przy ul. Warszawskiej 22. Lecznica mieści się na drugim piętrze budynku zlokalizowanego w centrum Konstancina-Jeziorny, przy rondzie im. Armii Krajowej. Przychodnia dzięki przeprowadzce zyskała dodatkową powierzchnię – ponad 300 m kw., dzięki czemu możliwe było zaoferowanie mieszkańcom nowej, wysokiej jakości usług – zarówno podstawowej opieki zdrowotnej w ramach kontraktu z NFZ, jak i komercyjnych. – Oferujemy coraz bogatszy i zróżnicowany serwis medyczny – mówi Michał Siciński, prezes spółki zarządzającej Przychodnią Konstancin. – Cały czas dodajemy do świadczeń nowe specjalizacje lekarskie.

W nowej Przychodni Konstancin można już uzyskać m.in. poradę pulmonologa, jest też alergolog i gastroenterolog. Ponadto, jeśli konieczne jest wykonanie niemowlęcej przezcięcia USG,

nie trzeba już jeździć do Warszawy czy Piaseczna, można je wykonać na miejscu w konstancińskiej przychodni. Przyjmuje tu także chirurg dziecięcy. Diagnostykę usprawnią i ułatwią nowe urządzenia, m.in. aparat do USG. W najbliższych planach lecznica ma powiększanie listy usług o świadczenia lekarzy nowych specjalizacji. Ale to nie wszystko. – Niedługo rozpoczniemy rozbórkę starej siedziby przychodni, a w jej miejscu stanie nowy budynek – zdradza Michał Siciński. – Dopiero po zakończeniu tej inwestycji będziemy mogli w pełni rozwinąć działalność i usługi naszej lecznicy. Przychodnia Konstancin (tel. 666 079 426, 666 079 433) czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–18.00. ✕



Przestronna poczekalnia zapewnia komfort i swobodę pacjentom Przychodni Konstancin, fot. A. Piętko

Złote Gody w czasie pandemii

Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, gratulacje, kwiaty i życzenia – kolejne pary z gminy Konstancin-Jeziorna świętowały, choć inaczej niż zwykle – ze względu na pandemię koronawirusa – jubileusze Złotych Godów.

Jubileuszowe uroczystości Złotych Godów obchodziło w styczniu w Urzędzie Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna siedem par. Ponad pół wieku przeżyli ze sobą: Elżbieta Redo-Cieśla i Eugeniusz Cieśla, Hanna i Jan Knyziakowie, Hanna i Henryk Fosiewiczowie, Elżbieta i Jerzy Latosowie, Teresa i Czesław Durajczykowie, Maria i Zbigniew Kraśniccy oraz Maria i Roman Śliwkwie, którzy mogą się pochwalić najdłuższym stażem – 52 lat wspólnego życia. Jubilaci podczas kameralnych spotkań otrzymali Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznawane przez prezydenta RP. Odznaczania, a także listy gratulacyjne, kwiaty i upominkowe kosze wręczyli burmistrz Kazimierz Jańczuk i kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Eleonora Woźniak. Tradycyjnie były też życzenia kolejnych wspólnych lat w zdrowiu i szczęściu. Jak przyznają jubilaci, bazą długoletniego i udanego małżeństwa są: uступliwość, zgoda i przedkładanie



Maria i Roman Śliwkwie są małżeństwem od 52 lat, fot. G. Żurawski

spraw ważniejszych – takich jak rodzina – nad drobne konflikty czy własne korzyści. – Ważna jest cierpliwość, zwłaszcza w obliczu trudności, które i tak przecięz

przeimają – przyznali w rozmowie z nami państwo Kraśniccy. – Zaś każda życiowa sytuacja wymaga od nas dostosowania się, aby bezkolizyjnie dobić do brzegu. ✕



Teresa i Czesław Durajczykowie, fot. G. Żurawski



Maria i Zbigniew Kraśniccy, fot. G. Żurawski



Elżbieta i Jerzy Latosowie, fot. G. Żurawski



Elżbieta Redo-Cieśla i Eugeniusz Cieśla, fot. C. Puchniarz



Hanna i Jan Knyziakowie, fot. C. Puchniarz



Hanna i Henryk Fosiewiczowie, fot. C. Puchniarz

Pieniądze na sport podzielone

Samorząd Konstancina-Jeziorny podzielił pieniądze na realizację projektów wspierających rozwój sportu w gminie. Do dziewięciu klubów sportowych trafi w tym roku pół miliona złotych.

Na ogłoszony 30 grudnia 2020 r. otwarty konkurs projektów na wsparcie rozwoju sportu w gminie Konstancin-Jeziorna wpłynęło 18 projektów. O dotacje ubiegało się 11 klubów sportowych działających na terenie naszej gminy – tylko takie mogły startować w konkursie. Nim pieniądze zostały podzielone, powołano komisję konkursową, której przewodniczył Ryszard Machatek, pierwszy zastępca burmistrza. To jej członkowie rozpatrywali złożone przez kluby sportowe wnioski, oceniając je i następnie ustalając propozycje wysokości przyznawanej dotacji. W wyniku oceny formalnej i merytorycznej komisja odrzuciła 2 projekty, które nie spełniły kryteriów formalnych. Na realizację 16 projektów rozdysponowano 500 tys. zł. Dotacje w różnych wysokościach trafią do 9 klubów, a przeznaczone będą m.in. na działalność szkoleniową, organizację turniejów i zawodów oraz udział zawodników w obozach sportowych. ✕



Najwyższą dotację o łącznej wysokości 109 tys. zł przyznano MUKS Kosa Konstancin na m.in. działalność szkoleniową, udział zawodników w rozgrywkach ligowych oraz obozach sportowych, fot. MUKS Kosa Konstancin

Wyniki otwartego konkursu projektów na wsparcie rozwoju sportu w 2021 r.

Lp.	Klub sportowy	Nazwa projektu	Dotacja (w zł)
1.	MUKS Kosa Konstancin	Piłka nożna – szkolenie, organizacja i udział w rozgrywkach Mazowieckiego Związku Piłki Nożnej drużyny seniorów MUKS Kosa Konstancin w 2021 r.	15 000
		Piłka nożna – szkolenia, uczestnictwo, organizacja i udział w rozgrywkach MZPN, turniejach i obozach sportowych wszystkich grup dzieci i młodzieży MUKS Kosa Konstancin	94 000
2.	RKS 1923 Mirków	Rozpowszechnianie piłki seniorskiej w Konstancinie-Jeziornie – organizacja treningów, meczów oraz udział w rozgrywkach MZPN w dyscyplinie piłka nożna	29 000
3.	UKS Zryw	Udział zawodników UKS Zryw we współzawodnictwie sportowym na łyżwach i wrotkach w 2021 r.	50 000
4.	LKS Urzecze Gassy	Projekt wspierania rozwoju Klubu Sportowego LKS Urzecze Gassy poprzez stworzenie infrastruktury umożliwiającej przyjemne i efektywne uprawianie sportu	11 300
5.	KS Konstancin	Klub Sportowy Konstancin – działalność szkoleniowa, uczestnictwo w zawodach, turniejach, organizacja obozów w dyscyplinie piłka nożna	95 000
6.	KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna	Udział drużyny żeńskiej KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna w rozgrywkach III ligi Warszawsko-Mazowieckiego Związku Piłki Siatkowej	25 500
		Szkolenie dzieci i młodzieży oraz udział w turniejach i zawodach w dyscyplinie piłka siatkowa	37 000
		Udział drużyny męskiej KS Stowarzyszenie Piłki Siatkowej Konstancin-Jeziorna w rozgrywkach ligowych Warszawsko-Mazowieckiego Związku Piłki Siatkowej	18 000
		Obóz szkoleniowo-treningowy w piłce siatkowej w 2021 r.	17 500
7.	UKKK IPPON Konstancin-Jeziorna	Szkolenie dzieci i młodzieży oraz udział w zawodach sportowych dla dzieci, młodzieży i dorosłych w kraju i za granicą w dyscyplinie karate kyokushin	18 000
		Organizacja turnieju Mistrzostwa Konstancina-Jeziorny w karate kyokushin	6 000
8.	UKS Cirkus	Szkolenie sportowe i uczestnictwo w zawodach w korfballu	8 000
		Organizacja zgrupowania szkoleniowego dla dzieci i młodzieży z gminy Konstancin-Jeziorna oraz XXI Ogólnopolskiego Turnieju Korfballu w 2021 r.	17 000
9.	IKS Konstancin	Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży z gminy Konstancin-Jeziorna w dyscyplinie pływanie w 2021 r.	45 000
		Działalność szkoleniowa w dyscyplinie koszykówka na wózkach w okresie od 1.02 do 15.12.2021 r.	13 700

Logistyk – zawód z przyszłością

Jeszcze kilka lat temu mało kto słyszał o logistyce, dziś jest to jeden z najbardziej poszukiwanych na rynku pracy zawodów. Właśnie w tej specjalności kształcą się uczniowie Technikum nr 1 w Zespole Szkół przy ul. Mirkowskiej 39 w Konstancinie-Jeziornie.

Logistyka jest terminem opisującym wszelkie działania związane z procesem planowania, organizacji, realizacji i kontroli skomplikowanych przedsięwzięć, skutecznego przepływu surowców, materiałów, wyrobów gotowych. Logistycy są potrzebni nie tylko w transporcie, ale także w budownictwie, motoryzacji, elektronice czy energetyce. Słowem: wszędzie tam, gdzie jest produkcja, sprzedaż. Obecnie jest to jeden z najbardziej poszukiwanych na rynku pracy zawodów. Doskonale wiedzą o tym w Zespole Szkół im. Władysława Stanisława Reymonta w Konstancinie-Jeziornie, gdzie działa Technikum nr 1, którego uczniowie kształcą się w zawodzie technik logistyka.

Pięć lat nauki

Nauka w technikum trwa pięć lat, obejmuje egzaminy zawodowe w zakresie dwóch kwalifikacji: w klasie trzeciej – obsługa magazynów (SPL 01) i w klasie piątej – organizacja transportu (SPL 04) oraz opiera się na kształceniu zarówno teoretycznym, jak i praktycznym. W tym celu szkoła organizuje wycieczki dydaktyczne do firm logistycznych, wyjazdy na targi transportu i spedycji, praktyki zawodowe oraz płatne staże, dzięki którym uczniowie od podszewki zapoznają się z branżą transport-spedycja-logistyka. Technikum posiada świetnie wyposażone pracownie logistyczne oraz komputerowe ze specjalistycznymi programami pozwalającymi przeprowadzić symulacje operacji magazynowych i transportowych.



Uczniowie biorą udział w licznych wycieczkach dydaktycznych do firm i instytucji logistycznych. Na zdjęciu wizyta w Zarządzie Transportu Miejskiego w Warszawie, fot. Archiwum szkoły

Projekty unijne

Od trzech lat w Technikum nr 1 realizowany jest projekt unijny „Atrakcyjni na rynku pracy”, w ramach którego uczniowie korzystają z dodatkowych zajęć, kursów czy wycieczek dydaktycznych i na uczelnie wyższe oraz płatnych staży w wybranych przedsiębiorstwach. Priorytetem szkoły jest kształcenie praktyczne, dlatego prowadzone są dodatkowe kursy, m.in. pierwszej pomocy przedmedycznej, uprawnień na wózki widłowe z egzaminem w UOT, kurs EXEL, szkolenie „mocowanie ładunków” czy język angielski. Dodatkowo w 2021 r. rozpoczyna się realizacja kolejnego unijnego projektu „Profesjonalni na rynku pracy – wsparcie uczniów i nauczycieli Technikum nr 1 w Konstancinie-Jeziornie oraz Technikum nr 2 w Górze Kalwarii”. Dzięki niemu uczniowie zdobędą dodatkową wiedzę i umiejętności.

Konkursy i olimpiady

Uczniowie technikum z sukcesami biorą udział w konkursach i olimpiadach. W 2020 r. Piotr Kwiatkowski został finalistą IV Ogólnopolskiej Olimpiady Spedycyjno-Logistycznej organizowanej przez Uniwersytet Gdański. Szkoła współpracuje również z Wyższą Szkołą Logistyki w Poznaniu oraz Internetową Szkołą Logistyki prowadzoną przez Instytut Logistyki i Magazynowania w Poznaniu. Uczniowie uczestniczą w różnych programach edukacyjnych prowadzonych przez wspomniane jednostki, np. „Logistyka dla technika”.

Wysoka zdawalność

Uczniowie konstancińskiego technikum na przełomie stycznia i lutego przystąpili do zimowej sesji egzaminów zawodowych oraz egzaminów z kwalifikacji w zawodzie. W ubiegłych latach zdawalność oscylowała w przedziale 90–100 proc., a uczniowie osiągalili wysokie wyniki z poszczególnych kwalifikacji. Warto tu nadmienić, że 100 proc. punktów jest osiąganym z każdym egzaminem coraz częściej. Kadra nauczycielska przedmiotów zawodowych to pracownicy doświadczeni pod względem praktycznym. Ustawicznie podnoszą swoje kwalifikacje zawodowe, uczestniczą w konferencjach branżowych, szkolą się w przedsiębiorstwach, by jak najrzetelniej i najciekawiej przekazać wiedzę przyszłym logistom.

Ranking szkół

Technikum nr 1 znalazło się też po raz pierwszy w prestiżowym ogólnopolskim rankingu szkół „Perspektywy 2021”, co jest potwierdzeniem wysokich kompetencji kadry pedagogicznej oraz jakości kształcenia. Jest to dla nas tym większy sukces, że kształcimy w tym zawodzie dopiero od 2015 r. Zapraszamy do Reymonta w Konstancinie-Jeziornie. ✖

Ewa Kustra
Dyrektorka Zespołu Szkół

Kontakt

tel.: 22 756 42 81
e-mail: sekretariat@zskj.pl



Uczniowie zdobywają nowe umiejętności na kursach zawodowych, fot. Archiwum szkoły

Czytają dzieciom

Mimo trudnej sytuacji związanej z pandemią COVID-19 Szkoła Podstawowa nr 3 w Konstancinie-Jeziornie kontynuuje kampanię „Cała Polska czyta dzieciom”.

Cała Polska, w ramach ogólnopolskiej kampanii, czyta dzieciom. Czynią to także nauczyciele i pracownicy Szkoły Podstawowej nr 3 w Konstancinie-Jeziornie. W akcję, która aktualnie z uwagi na pandemię COVID-19 związane z nią liczne ograniczenia prowadzona jest online, chętnie angażują się także zapraszani przez nich goście. I tak na przykład interpretacji wiersza Jana Brzechwy „Stryjek” podjęła się aktorka Magdalena Stuzińska-Brauer, a „Pstryk” Juliana Tuwima przedstawił kompozytor Czesław Majewski. Wszystkich można wysłuchać i zobaczyć na Facebooku szkoły. – Wszystkim serdecznie dziękujemy i zapraszamy do czytania online – mówi Marzena Kurchan, nauczycielka i koordynatorka akcji w SP nr 3. – Zapraszam też dyrektorów innych szkół i przedszkoli do włączenia się w akcję „Cała Polska Czyta Dzieciom” online. Zainteresowanych zachęcam do kontaktu mailowego: sekretariat@sp3kj.pl.



Do tej pory w akcję zaangażowało się 20 osób, m.in.: aktorzy, nauczyciele i pracownicy szkoły, fot. SP nr 3

Jedynka w międzynarodowym projekcie

W bieżącym roku szkolnym 2020/2021 Szkoła Podstawowa nr 1 w Konstancinie-Jeziornie dołączyła do międzynarodowego programu „The Rotary Hands Across Waters”. Jego inauguracja planowana jest na marzec.

Projekt został opracowany przez firmę Hi-Teach. Prowadzony jest we współpracy z organizacją Rotary International, a kierowany przez District 2490 Water & Sanitation. – Jego celem jest edukacja młodzieży w zakresie lokalnych i globalnych wyzwań związanych z wodą, zarządzanie jej zasobami oraz promowanie i wdrażanie innowacyjnych rozwiązań z tym związanych – wyjaśnia Paulina Karczmarczyk, dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 1. – Inauguracja projektu zaplanowana jest na 22 marca, czyli Międzynarodowy Dzień Wody. Dzięki przystąpieniu konstancińskiej Jedynki do międzynarodowego projektu placówka nawiąże współpracę ze szkołami z różnych krajów, m.in. Litwy i Izraela. Uczniowie wezmą udział w ciekawych przedsięwzięciach, wycieczkach, warsztatach i wykładach naukowych, a tym samym będą mogli wzbogacić swoją wiedzę na temat wody. – Dowiedzą się m.in. jak ją uzdatniać, oczyszczać oraz jak bardzo jest ona ważna dla życia na Ziemi – dodaje Paulina Karczmarczyk. – W planach jest również organizacja wymiany międzynarodowej z uczniami ze szkół krajów, które również biorą udział w projekcie.

W ramach projektu dzieci i młodzież, m.in. z Izraela, uczestniczą w różnych warsztatach; wkrótce dołączą do nich uczniowie z Konstancina-Jeziorny, fot. handsacrosswaters.org

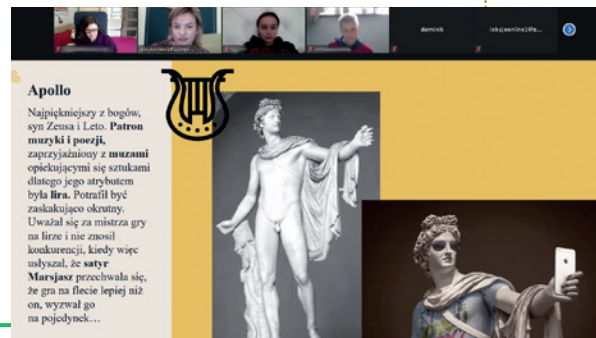


Online też może być ciekawie

Nauka zdalna nie musi być nudna. Udowadnia to Szkoła Podstawowa nr 1 w Konstancinie-Jeziornie, która oprócz prowadzenia zdalnych zajęć organizuje dla swoich uczniów także e-lekcje i wirtualne wycieczki.

W czasie, kiedy uczniowie nie mogą uczestniczyć w wycieczkach szkolnych oraz by uatrakcyjnić zdalne nauczanie, Jedynka proponuje swoim uczniom interaktywne i wirtualne zajęcia, które organizuje we współpracy z różnymi instytucjami. I tak na przykład szkoła wspólnie z wydawnictwem „Dwie Siostry” przygotowała dla kilku klas e-lekcje zachęcające do czytania. Podczas spotkań prowadząca rozmawiała z młodzieżą o jej ulubionych książkach i prezentowała nowości wydawnicze. Chwaliła też czytanie i aktywność uczestniczących w spotkaniach uczniów. W grudniu 2020 r. klasy 7a i 8a uczestniczyły w lekcji online „Wigilia wojenna”. Zajęcia prowadzili edukatorzy z Przystanku Historia Instytutu Pamięci Narodowej, którzy opowiedzieli uczniom, jak spędzano święta Bożego Narodzenia w czasie drugiej wojny światowej, w tym w niemieckich obozach koncentracyjnych oraz w radzieckich łagrach. W czasie lekcji online prezentowano m.in. zdjęcia pamiątek po więźniach – figurki, szopki betlejemskie czy kartki świąteczne. Z kolei 20 stycznia klasa 7a wybrała się na wirtualną wycieczkę do Zamku Królewskiego w Warszawie, aby tam w ściennych malowidłach, rzeźbach, obrazach i osiemnastowiecznych przedmiotach codziennego użytku odszukać ślady antyku. Na zakończenie wyprawy uczniowie zastanawiali się, czy w czasach współczesnych można znaleźć nawiązania do mitologii greckiej i próbowali odszukać w lubianych książkach fantastycznych i filmach o superbohaterach motywy antyczne.

W czasie wirtualnej wyprawy uczniowie uporządkowali swoją wiedzę, fot. SP nr 1



Konstancinianka wśród cyfrowych liderów

Agnieszka Halicka, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej Integracyjnej nr 5 w Konstancinie-Jeziornie, znalazła się na liście stu osób, które w ubiegłym roku swoją pracą szczególnie przyczyniły się do podnoszenia kompetencji cyfrowych w kraju.

Zestawienie stu osób, które w sposób szczególny swoją aktywnością przyczyniają się do rozwoju świadomości cyfrowej Polaków oraz umiejętności pozwalających na skuteczne wykorzystywanie nowoczesnych technologii rokrocznie publikuje Szerokie Porozumienie na rzecz Umiejętności Cyfrowych w Polsce. W gronie wyróżnionych za 2020 r. przedstawicieli instytucji publicznych, placówek oświatowych, prywatnych przedsiębiorstw oraz organizacji pozarządowych znalazła się także reprezentantka Konstancina-Jeziorny – Agnieszka Halicka, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej Integracyjnej nr 5. To duży sukces, bo twórcami „Listy 100” są doświadczeni eksperci, praktycy w działaniach na rzecz upowszechniania partycypacji cyfrowej – słowem osoby, które potrafią ocenić i docenić osiągnięcia. Serdecznie gratulujemy wyróżnienia. Pani Agnieszka jest wielką entuzjastką nowych technologii w edukacji. W swojej szkole prowadzi m.in. program #SuperKoderzy oraz autorskie zajęcia edukacji medialnej. Zajmuje się też współpracą międzynarodową (m.in. projektem eTwinning – platformą współdziałania dla pracowników szkół).

Agnieszka Halicka jest nauczycielką w konstancińskiej Piątce, fot. SPI nr 5



O Konstytucji i wolności słowa

Szkoła Podstawowa nr 1 w Konstancinie-Jeziornie wzięła udział w ogólnopolskim Tygodniu Konstytucyjnym.

Tydzień Konstytucyjny to projekt edukacyjny prowadzony przez Stowarzyszenie im. prof. Zbigniewa Hołdy, którego celem jest zwrócenie uwagi uczniów starszych klas szkoły podstawowej na znaczenie Konstytucji w życiu obywateli. W jego ramach prawnicy (sędziowie, prokuratorzy, adwokaci) prowadzą w szkołach lekcje o prawie. Szkoła Podstawowa nr 1 w Konstancinie-Jeziornie po raz drugi wzięła udział w tym wydarzeniu. W grudniu 2020 r. z uczniami klas 7a i 7b spotkały się adwokatki Dagmara Miler i Małgorzata Kosucka. Zajęcia online poświęcono mowie nienawiści, ze szczególnym uwzględnieniem jej obecności w Internecie.

Uczniowie pomagają szlachetnie

Uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Konstancinie-Jeziornie kolejny rok z rzędu włączyli się w dobroczynną akcję „Szlachetna Paczka”. Tym razem pomoc trafiła do samotnej pani Danuty z Radomia.

„Szlachetna Paczka” to ogólnopolska akcja organizowana przez Stowarzyszenie Wiosna. Od kilku lat aktywnie uczestniczy w niej także Szkoła Podstawowa nr 3 im. ks. Jana Twardowskiego w Konstancinie-Jeziornie. Nie inaczej było podczas ubiegłorocznej edycji. W grudniu, mimo obostrzeń i trudności związanych z pandemią COVID-19, społeczność szkoły podjęła wyzwanie i zorganizowała pomoc dla pani Danuty z Radomia – samotnej starszej osoby, która znalazła się w trudnej sytuacji bytowo-materiałnej. Udało się po raz kolejny. Dzięki wspólnemu zaangażowaniu uczniów, rodziców i pracowników szkoły zebrano ponad 3,4 tys. zł oraz liczne wartościowe, niezbędne do życia produkty, które tuż przed Bożym Narodzeniem trafiły do radomianki. – Pani Danuta miała okazję przeżyć niezapomniane święta w dużym gronie nowych przyjaciół – opowiada Katarzyna Hampel, dyrektorka SP nr 3. – Otrzymane wsparcie pomoże jej odbudować wiarę w ludzi i będzie pozytywnym impulsem w zmaganiach z trudnymi realiami codzienności.



Trójka od kilku lat bierze udział w „Szlachetnej Paczce” – również tym razem uczniowie, rodzice i nauczyciele stanęli na wysokości zadania, fot. SP nr 3



Jedynka od kilku lat wspiera Dom Dziecka w Pęcherach, fot. SP nr 1

Jedynkowa rodzinka pomaga

Szkoła Podstawowa nr 1 w Konstancinie-Jeziornie zorganizowała przed świętami Bożego Narodzenia zbiórkę prezentów dla podopiecznych z Domu Dziecka w Pęcherach.

Jedynka już od kilku lat pomaga i organizuje akcje wspierające funkcjonowanie Domu Dziecka w Pęcherach. Tradycyjnie tuż przed Bożym Narodzeniem rodzice uczniów, nauczyciele i kadra administracyjna szkoły przygotowali dla podopiecznych placówki paczki świąteczne, a dzieci i młodzież z Konstancina-Jeziorny wykonali własnoręcznie kartki z życzeniami i upiekli tradycyjne świąteczne pierniczki. Tym razem oprócz kosmetyków, słodkości, książek, artykułów papierniczych i zabawek do domu dziecka trafił również sprzęt audiowizualny, tak bardzo teraz potrzebny podczas nauczania zdalnego. W przededniu Wigilii prezenty trafiły do dzieci, które jak zwykle z uśmiechem na twarzy przywitały delegację z Konstancina-Jeziorny – niestety tym razem, z uwagi na pandemię COVID-19, tylko w progu – i w podziękowaniu przekazały na ręce nauczycieli kartkę z życzeniami i pachnące ciasteczka.

Skolimowskie morsy zapraszają

Morsowanie w tym roku bije rekordy popularności. Miłośników zimnych kąpeli nie brakuje także w naszej gminie. Poznajcie morsów ze Skolimowa.

W niedzielne popołudnia można ich spotkać zażywających zimnych kąpeli na gliniankach pozostałych po chylickiej cegielni. We wtorkowe wieczory – w tym samym miejscu – relaksują się w mobilnej saunie. Mowa o morsach ze Skolimowa, którym niestraszne ujemne temperatury i lodowata woda.

Początki morsowania

A zaczęło się w styczniu 2019 r., kiedy to osoby skupione w Klubie Kulturalnym Drabina rozpoczęły regularne spotkania na chylickich gliniankach. Początkowo była to niewielka grupa, która z czasem powiększyła się o kolejnych amatorów zimowych kąpeli. – Staramy się morsować dwa, trzy razy w tygodniu – mówi Marcin Czajko, jeden z inicjatorów zimowych spotkań. – Najwięcej miłośników lodowatych kąpeli można spotkać we wtorki o godz. 19. Każdy może do nas dołączyć. Wystarczy chęci, szlafrok i ręcznik.

Dla zdrowia i urody

Zwolennicy morsowania zgodnie twierdzą, że ta forma aktywności fizycznej jest zbawienna dla naszego zdrowia i samopoczucia. – Wzrasta odporność organizmu, następuje zwiększenie wydolności układu sercowo-naczyniowego, szybciej wracamy do normalności po urazach, łagodniej bóle stawowe – wymienia Agnieszka Osowiecka, mors ze Skolimowa. – Dla kobiet ważne jest także to, iż morsowanie poprawia stan skóry redukując cellulit, a dla łakomczuchów – że przyspiesza przemianę materii. Ponadto wydzielające się podczas kąpeli w lodowatej wodzie endorfiny poprawiają nastrój, są pomocne w leczeniu depresji. – Nie widziałam nikogo, kto wychodziłby z zimnej wody w złym humorze – śmieje się Agnieszka Osowiecka. Przed rozpoczęciem przygody z morsowaniem warto skonsultować swój stan zdrowia



Morsowanie to samo zdrowie i zapewnia doskonałą zabawę – przekonują morsy z Skolimowa (od prawej): Marcin Czajko, Sławek Fukowski i Robert Osowiecki, fot. Archiwum rodzinne

z lekarzem. Przeciwwskazaniami do zażywania zimnych kąpeli mogą być choroby serca i układu krążenia – w tym nadciśnienie, poza tym borelioza, padaczka i inne schorzenia neurologiczne.

Doskonała zabawa

Morsy ze Skolimowa zgodnie podkreślają, że w morsowaniu liczą się przede wszystkim przyjemność i dobra zabawa, którą przy różnych okazjach starają się urozmaicać swe kąpiele. Na przykład na święto Trzech Króli przygotowano dla uczestników koronę, a na Walentynki ogromne serce. Z morsami można się kontaktować przez profil na Facebooku: Morsowisko Skolimów. ✕

Haft urzecki dziedzictwem kulturowym

O nadwiślańskim Urzeczku znów jest głośno. Hafciarstwo związane z tym mikroregionem, do którego przynależy m.in. gmina Konstancin-Jeziorna, zostało wpisane na Krajową listę niematerialnego dziedzictwa kulturowego.

Krajowa lista niematerialnego dziedzictwa kulturowego istnieje od 2014 r. Rejestr prowadzi minister kultury i dziedzictwa narodowego we współpracy z Narodowym Instytutem Dziedzictwa. Do tej pory liczył 41 wpisów. W grudniu została zaktualizowana i dodano do niej m.in. hafciarstwo z nadwiślańskiego Urzeczka, czyli zdobienie strojów z użyciem charakterystycznego, czarno-białego haftu

o motywach roślinnych. Wysiłek zachowania dla przyszłych pokoleń pięknej i wyjątkowej tradycji podjęła grupa osób we współpracy i przy wsparciu merytorycznym Stowarzyszenia Odrodzenia Urzeczka, które przeprowadziło procedurę i przygotowało wniosek. Starania te zakończyły się sukcesem. Jedną z depozytariuszek haftu urzeckiego jest Grażyna Leśniak z Cieciszewa. To nie pierwszy

taki sukces tego nadwiślańskiego mikroregionu. Przypomnijmy: urzeckie przysmaki sytocha i barszcz chrzanowo-buraczany w 2016 r. otrzymały certyfikat Dziedzictwa Kulinarne Mazowsza. Przy okazji zachęcamy do wirtualnego zwiedzenia wystawy poświęconej Urzeczku, przygotowanej przez Państwowe Muzeum Etnograficzne w Warszawie (ethnomuseum.pl). ✕



Emancypantka z willi Gryf

Rozpoczynamy cykl artykułów prezentujących najpiękniejsze zabytki Konstancina-Jeziorny, a zaczynamy od willi Gryf przy ul. Sobieskiego 13, która po rewitalizacji stała się miejscem spotkań mieszkańców naszego miasta. Poznajcie jej ciekawą historię.

Pochodzącą z początku XX w. willę Gryf zdobią facjatki, wieżyczki, drewniane werandy – elementy charakterystyczne dla pensjonatów budowanych w niemieckich kurortach, dlatego też być może początkowo nazywana była Zagadką. Zaprojektował ją znany warszawski architekt Bronisław Collona-Czosnowski, a wybudowała firma jego ojca Władysława. Spod jego ręki wyszły także projekty innych konstancińskich willi: Jagiellonka, Muszka, Szwajcarka, Moja. Był także autorem m.in. projektu hotelu Savoy w Warszawie, detali architektonicznych Mostu Poniatowskiego, przebudowy Hotelu Francuskiego w Krakowie. Zaprojektował też remont i przebudowę kościoła św. Zygmunta w Słomczynie.

Walka o równouprawnienie

W 1905 r. świeżo wzniesiony budynek zakupili małżonkowie Ludwik i Józefa Jaxa-Bąkowscy. Pani Józefa z domu Cybulska, córka Wojciecha Cybulskiego – literaturoznawcy, profesora Uniwersytetu Wrocławskiego, studiowała literaturoznawstwo niemieckie. Męża Ludwika – lekarza – poznała w Odessie. Willę nazwali Gryf, od nazwy herbu rodziny Jaxa-Bąkowskich i urządzili w niej pensjonat, który chętnie odwiedzali ludzie pióra. Przede wszystkim lubiła tu przebywać właścicielka, pani Józefa. Dziś jest to postać nieco zapomniana, ale na początku XX w. była znaną propagatorką emancypacji kobiet. Walczyła o ich wykształcenie i równy status zawodowy z mężczyznami. W związku z tym miała

wielu wrogów w środowiskach konserwatywnych. Była redaktorką pism kobiecych „Bluszcz” i „Dobra Gospodyni”. Organizowała kursy dokształcające dla ziemianek, pracownic biurowych i telefonistek. Przewodniczyła Towarzystwu Opieki nad Sierotami i Dziećmi z Patologicznych Rodzin.

Wybitni goście

Do pensjonatu przyjeżdżała Paulina Kuczalska-Reinschmidtowa – założycielka organizacji kobiecych: Unii (o zasięgu międzynarodowym), Koła Ziemianek, Towarzystwa Pracownic Biurowych i Towarzystwa Równouprawnienia Kobiet. Willa Gryf gościła także Jadwigę Sikorską – wybitną postępową nauczycielkę, założycielkę Gimnazjum Żeńskiego w Warszawie – po II wojnie światowej liceum im. Królowej Jadwigi. Swoje powieści historyczne pisał w pensjonacie Walery Przyborowski. A doktor Ludwik Anders, stryj generała Władysława Andersa, ordynator Szpitala Dziecięcego w Warszawie, podczas pobytów doradzał działaczkom ruchu kobiecego, w jaki sposób organizować opiekę nad dziećmi wymagającymi szczególnej troski.

Nowi właściciele

W 1926 r. państwo Jaxa-Bąkowscy sprzedali willę, ale nowi właściciele nadal prowadzili w niej pensjonat. W warszawskich „Nowinach Codziennych” w lipcu i sierpniu 1939 r. można było przeczytać ogłoszenie, że: „Gryf pani Tuschovej nęci pięknymi pokojami i przystępnymi cenami”. W czasie hitlerowskiej okupacji willę, jako jedną z najbardziej reprezentacyjnych w Konstancinie, zajęła na swoją rezydencję gen. Ludwig Fischer, gubernator dystryktu warszawskiego. Po wojnie budynek przeszedł na własność Skarbu Państwa. W latach 1946–1989 w Gryfie, jak i dwóch innych okolicznych willach, mieścił się Państwowy Dom Dziecka nr 3 Robotniczego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. Później zamieszkiwali



Po remoncie willa Gryf znów jest jednym z najokazalszych zabytków w Konstancinie-Jeziornie, fot. C. Puchniarz

w niej nauczyciele. W 1996 r., decyzją wojewody, willa Gryf przeszła na własność gminy. Po wysiedleniu z niej lokatorów stała opustoszała.

Powrót na kulturalną mapę

Po renowacji, od wiosny 2020 r. willa Gryf znów służy mieszkańcom. Parter zajmuje filia Biblioteki Publicznej, oferując – poza liczącym ok. 15 tys. tytułów księgozbiorem – miejsce na spotkania autorskie, zajęcia dla dzieci czy spotkania seniorów. Piętro zajmuje placówka Konstancińskiego Dom Kultury: tu prowadzone są – obecnie zawieszone z powodu pandemii COVID-19 – zajęcia i warsztaty zarówno dla dzieci, jak i dorosłych.

Kolejną kondygnację zajmuje świetlica środowiskowa, w której dzieci – pod okiem wychowawczyń – mogą odrabiać lekcje, uczestniczyć w zajęciach z plastyki lub rytmiki, rozegrać partię ping-ponga czy bilardu. Wydaje się więc, iż misja willi Gryf służenia społeczeństwu, realizowana tu przez Józefę Jaxa-Bąkowską i jej otoczenie, jest współcześnie kontynuowana. ✕



Józefa Jaxa-Bąkowska, fot. Archiwum



Elżbieta Rydel-Piskorska

Tak wyglądała zima na Urzeczu

Obfite opady śniegu są dziś rzadkością, choć jeszcze niedawno biało było już w listopadzie, a śnieg leżał niekiedy aż do kwietnia. Sanie, którymi podróżowali wówczas i biedni, i bogaci, były jedynym środkiem transportu umożliwiającym dotarcie przez zaspy do nadwiślańskich miejscowości Urzecza.

Zwały śniegu potrafiły na długo odciąć niektóre z okolicznych wsi od świata, gdyż drogi nie były odśnieżane ani posypywane. Panowały mrozy, a gdy nadchodziła odwilż, dawała wytchnienie od konieczności ogrzewania domostw, uszczelniania dachów i ścian, usuwania śniegu i lodu.

Drogi przez rzekę

Zamarznięta Jeziorka umożliwiała przeprawę między Jeziorną Królewską a obecną Grapą, czyli Jeziorną Oborską. Z kolei pokrywa lodowa na Wiśle dawała możliwość przejścia na drugi brzeg w Kępie Oborskiej czy Gassach. Rzeka bywała jednak zdradliwa, lód był miejscami cieńszy, tworzyły się obszary, gdzie wartki nurt sprawiał, iż zamarzała jedynie pozornie. Na Urzeczu zwykle wyznaczano szlaki wskazujące drogę przez rzekę, oznaczając je palikami wbitymi w lód. Wiodły krętą drogą, tam gdzie przejście było bezpieczne. Biada temu, kto zgubił drogę. W gazetach z przełomu XIX i XX w. natrafić można na informacje o tych, którzy zmylili drogę w zadymce – choćby o chłopcach, którzy utonęli, bowiem nie trzymali się wytyczonej ścieżki.

Lodownie

Lód był przedmiotem handlu, a zaopatrywano się weń zimą. Wykuwano go z zamarzniętych starorzeczy i stosowano do przechowywania produktów spożywczych; był także niezbędny do produkcji piwa w browarach Obór i Bielawy. Lód wydobywano w ten sposób w naszej okolicy jeszcze w połowie XX w. Wycięte bryły składowano w lodowniach, dzięki czemu nie topniał w lecie. Istniały one przy większości gospodarstw – były dołami wykopanymi w ziemi, wyłożonymi drewnem, przykrytymi od zewnątrz. Zachował się pochodzący z 1783 r. ciekawy opis wielkiej lodowni dworu w Oborach, zlokalizowanej w Dębówce, „pod górą”, czyli skarpą. Dziurę wykopaną w ziemi wzmocniono „słupami mocnymi dębowymi”, obsypano ziemią i „pokryto słomą”. Lodownie tego typu przetrwały na Urzeczu co najmniej do lat sześćdziesiątych XX w. Do dziś w okolicy Konstancina i Jeziorny wspominany jest pan Ziętek z Habdżina, który wytwarzał lody



Wyrąb lodu na Wiśle, 1935 r., fot. Zbiory NAC

z krowiego mleka, jajek i brył lodowych wyciętych ze stawu habdżińskiego.

Lodowe zatory

Aż do końca XIX w. nie było stałych mostów na Jeziorce, bowiem lód rozsadał drewniane konstrukcje. Zamarzająca woda tworzyła szczeliny w słupach i niszczyła ustępy wodne. Zdarzyło się także, że zwały lodowe podniosły i uszkodziły młyńskie koła oraz umocnienia kanałów w Skolimowie. Większe spustoszenia powstawały na Wiśle, gdzie lód wielokrotnie „urywał” wiślane brzegi, a spiętrzenia kry prowadziły do powstania zatorów. Były one szczególnie niebezpieczne, bowiem rozmarzająca woda

rozlewała się wtedy po polach. W 1785 r. odnotowano, iż „dla utrzymania brzegów Wisły” sprowadzono ścięte sosny, a powstałe z nich pale „kafarem na Wiśle po lodzie ubito”. 60 pali rozerwało płynący lód i uniemożliwiło powstanie zatoru, jednakże impet płynącej kry był tak wielki, iż „połowę tych pali lody powyrywały y zabrały”. Lód doskwierał także na stawach i jeziorach, z Cieciszewa do Piasków nie było wówczas jeszcze grobli, drogę łączył most, który – jak zapisano – był przez lody „psuty”. Dziś zima nie kojarzy się nam już z niczym takim. Ani wiosna, która nadchodziła po niej, a wraz z nią jeszcze do niedawna zaczynały się roztopy i nadchodziły wiosenne powodzie. ❧

Paweł Komosa
portal historyczny Okolice Konstancina
www.okolicekonstancina.pl



„Szmaciarnia”, czyli Stara Papiernia oraz Jeziorka po zniszczeniu mostu podczas wojny, zima 1947 r., fot. Zbiory W. Rawski

Wspomnienie o śp. ks. kan. Bogdanie Jaworku

Kapłan z powołania, prawy człowiek, otwarty na ludzi i ich problemy. Taki był ks. kanonik Bogdan Jaworek. Wieloletniego proboszcza parafii Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny i Honorowego Obywatela Konstancina-Jeziorny wspomina Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina im. Stefana Żeromskiego.

Ks. Bogdan Jaworek urodził w 1936 r. w Jeziornie. Absolwent skolimowskiego liceum, święcenia kapłańskie otrzymał w 1959 r. z rąk kardynała Stefana Wyszyńskiego, do którego żywił wielki szacunek. Posługę kapłańską rozpoczynał jako wikariusz w kościele pw. św. Andrzeja Apostoła w Warszawie przy ul. Chłodnej, a następnie w kościele św. Wita w Karczewie. Po śmierci ks. Eugeniusza Żelazowskiego w 1972 r. objął rektorat kościoła pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Konstancinie, a od 1976 r., po utworzeniu parafii konstancińskiej, został jej proboszczem.

Wśród rodziny i przyjaciół

Ks. Bogdan Jaworek, kapłan z powołania, prawy człowiek i kaznodzieja, był bezkompromisowy w sprawach wiary i zasad, ale życzliwy dla człowieka i wrażliwy na potrzeby innych. W Konstancinie-Jeziornie miał wielu członków rodziny, kolegów szkolnych, przyjaciół i parafian, którzy darzyli go szacunkiem. To był jego dom. Jego wikariuszami było wielu wspaniałych kapłanów, m.in.: ks. Rafał Markowski, obecnie biskup pomocniczy diecezji warszawskiej, który przewodniczył uroczystościom żałobnym, ks. Marek Tacikowski, proboszcz parafii w Twerze w Rosji i kapelan cmentarza wojennego w Miednoje i wielu innych. Był członkiem naszej konstancińskiej społeczności nie tylko z urodzenia. W latach 80. ks. Bogdan Jaworek znalazł się w grupie osób zatroskanych dalszymi losami Konstancina i pragnących zachować jego dawny urok i piękno. Był członkiem założycielem Towarzystwa Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina. Czynnie uczestniczył w jego działaniach na rzecz ochrony dziedzictwa przyrodniczo-kulturowego Konstancina.

W obronie „zadżumionych”

Nigdy nie był mu obojętny los ludzi, zwłaszcza potrzebujących pomocy. Kiedy w 1990 r. do Konstancina przywieziono nosicieli wirusa HIV, a wówczas tę chorobę uważano za dżumę XX w., razem z burmistrzami i grupą radnych stanął w ich obronie. Dzięki takiej postawie ci „zadżumieni”, napiętnowani i wyrzucani z kolejnych miejsc zakwaterowania, znaleźli swój dom. Konstancin był



Ks. Bogdan Jaworek podczas Mszy Św. w sierpniu 2020 r., fot. Parafia w Powsinie

pierwszym i jedynym wówczas miejscem ich schronienia. Był patriotą w pełnym i pięknym tego słowa znaczeniu. Jak mówi pani Hanna Hlebowicz, zaprzyjaźniona z ks. Bogdanem koleżanka z lat szkolnych, w latach 80. w sali katechetycznej wybudowanego przez Niego domu parafialnego w Konstancinie, spotykały się osoby z kręgu Solidarności. Był też nieoficjalnym opiekunem powstającego Konstancińskiego Komitetu Obywatelskiego, zanim ten uzyskał siedzibę w willi Grażyna przy ul. Mickiewicza.

Wędrowna postługa

Po decyzji przełożonych i opuszczeniu Konstancina-Jeziorny w 1992 r., rozpoczęła się jego wędrowna postługa kapłańska – poprzez Anglię, Zakład Sióstr Zakonnych w Woli Gołkowskiej, parafię św. Anny w Wilanowie do parafii św. Elżbiety w Powsinie. To tu, dzięki koledze seminaryjnemu, ks. proboszczowi Janowi Świstakowi, znalazł swój drugi dom. Pięknie o jego ponad 20-letniej posłudze w Sanktuarium Matki Bożej Tęskniącej napisano we wspomnieniu o Nim w „Wiadomościach Powsińskich”. Wszędzie tam, gdzie przebywał, towarzyszyli mu jego konstancińscy parafianie i to nie tylko z uroczystych okazji, np. jubileuszy 50- i 60-lecia kapłaństwa, ale też w życiu codziennym. Konstancin pozostawił głęboką rysę w jego

sercu. Konstancin też o Nim pamiętał. W 1992 r. Rada Miejska nadała ks. Bogdanowi Jaworkowi tytuł Honorowego Obywatela Konstancina-Jeziorny. Za działalność na rzecz Konstancina i Towarzystwa w 2008 r. otrzymał godność Członka Honorowego Towarzystwa Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina im. Stefana Żeromskiego.

Pozostanie w pamięci

Ks. Bogdan Jaworek wygrał wieloletnią walkę z chorobą nowotworową, jak mówił – nie tylko dzięki służbie zdrowia, ale Matce Bożej i modlitwom wiernych. Jednak w 2020 r. przegrał walkę o życie z innej przyczyny. W listopadową noc i rano odchodził w samotności szpitalnej sali, przy bezsilności osób mu bliskich, w realiach naszej służby zdrowia i panującej pandemii. Zmarł 30 listopada w wieku 84 lat. 5 grudnia, po uroczystej Mszy św. żałobnej w Sanktuarium Matki Bożej Tęskniącej w Powsinie, bardzo licznie zgromadzeni mimo panującej pandemii powsińscy i konstancińscy parafianie oraz przyjaciele pożegnali ks. kan. Bogdana Jaworka na skolimowskim cmentarzu, gdzie spoczął w grobie rodzinnym. Stos kwiatów pokrył mogiłę, a w alejkach otaczających grób przez wiele dni płonęły znicze.

dr. n. med. Czesława Gasik

Prezes Towarzystwa Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina



Ks. Bogdan Jaworek z absolwentami liceum w Skolimowie na spotkaniu z okazji 55. rocznicy matury (2009 r.), fot. Zbiory H. Hlebowicz

Jesteśmy razem wirtualnie

Pandemia sprawiła, że kultura musiała przenieść się do Internetu. To zarówno dla nas, jak i dla Was zupełnie nowa sytuacja, dlatego cieszymy się, że chętnie uczestniczycie w naszych propozycjach online. W minionym roku na naszym Facebooku przygotowaliśmy aż 38 różnorodnych wydarzeń kulturalnych.

Największym hitem okazała się animacja o historii naszego letniska, która miała swoją premierę w sieci z okazji Dni Konstancina. Film został odtworzony na naszym Facebooku aż 12 tys. razy. Niewiele mniejszą popularnością wśród internautów cieszył się gwiazdkowy koncert zespołu LemON (11,3 tys. wyświetleń). Chętnie braliście także udział w Impro Live. „Spektakl z tytułem w balonie”, w którym na żywo wystąpili aktorzy Katarzyna Michalska, Michał Głowacki, Agnieszka Bajer i Andrzej Perkman, wyświetliliście łącznie ponad 8 tys. razy. Wirtualnie odwiedziliśmy także Łurzycanki (4,5 tys. wyświetleń), które tuż przed świętami Bożego Narodzenia opowiedziały o urzędach tradycjach wigilijnych i zdradziły kilka nadwiślańskich przepisów na świąteczne przysmaki. Jednym z naszych internetowych szlagierów okazały się także spotkania online na temat ziołolecznictwa, które poprowadziła specjalistka diety i fitoterapii Anna Bober. Wykłady na żywo obejrzało ok. 200 osób, nagrania w sumie odtworzyło ok. 7,4 tys. internautów. Natomiast „Rodzinne warsztaty

świąteczne” łącznie 4,3 tys. wyświetleń. W czołówce naszych wirtualnych propozycji niezmiennie plasowały się także spotkania Klubu Podróżnika oraz zajęcia jogi. W sieci świętowaliśmy również rocznicę odzyskania niepodległości. Przygotowaliśmy dla Was koncert online „Polskie drogi do Wolności” w wykonaniu zespołu Sonanto oraz warsztaty plastyczne dla dzieci. Chętnie uczestniczyliście także we Flis Festiwalu i Dniach Konstancina online, podczas których szczególnym zainteresowaniem cieszyły się konkursy fotograficzne „Moje Urzeczce” oraz na strój retro. Z uwagi na ograniczenia spowodowane reżimem sanitarnym, w hybrydowej formule zorganizowaliśmy także Festiwal Filmowy Świat Makłaka i Jego Przyjaciół oraz spotkanie z artystą Witoldem-K. Mimo trudności, ograniczeń i kilku miesięcy całkowitego zakazu organizacji imprez kulturalnych z udziałem publiczności na żywo, w minionym roku zorganizowaliśmy dla Was aż 138 różnorodnych wydarzeń, z czego 38 online. Dziękujemy, że byliście z nami zarówno offline,



Gwiazdą świątecznego koncertu był zespół LemON, fot. KDK

jak i online. Dołożymy wszelkich starań, żeby 2021 rok był jeszcze ciekawszy. Mamy nadzieję, że wkrótce będziemy mogli spotkać się „w realu” zarówno w „Hugonówce”, jak i podczas plenerowych wydarzeń w Parku Zdrojowym, altanie czy w amfiteatrze. ✖

Grzegorz Traczyk
Konstanciński Dom Kultury

To były ferie inne niż wszystkie

Tegoroczne ferie przebiegały inaczej niż zazwyczaj i nie przypominały tych z poprzednich lat. Z powodu pandemii koronawirusa nie mogliśmy się spotkać na warsztatach stacjonarnych w ramach Kulturalnej Zimy. Konstanciński Dom Kultury przygotował jednakże dwie propozycje zajęć w formie online.

Pierwsza – „Domowe ferie z KDK” – była skierowana do dzieci w wieku 6–10 lat. Codziennie na naszym Facebooku zamieszczaliśmy pomysły zabaw ruchowych i zadań twórczych, m.in.

prace plastyczne, gry planszowe. Dzieci mogły wykonać: teatrzyk cieni, indiański namiot tipi, autoportret, dinozaury, lampiony czy tąpacz snów. Taką formą zajęć chcieliśmy spowodować, by dzieciaki nie spędzały zbyt dużo czasu przed komputerem. Staraliśmy się zachęcić je do kreatywnych zabaw wspólnie z rodzeństwem. Drugą naszą propozycją był cykl warsztatów online



na platformie Zoom. Zajęcia były bezpłatne, ale obowiązywały na nie zapisy. Warsztaty były skierowane do dwóch grup wiekowych: 6–10 oraz 11–14 lat. Podczas dwóch tygodni ferii w zajęciach wzięło udział 40 dzieci. Na warsztatach „Zabawy ze sztuką” uczestnicy tworzyli, za pomocą różnych technik, uproszczone kopie obrazów, poznając przy okazji takie pojęcia jak perspektywa czy proporcje. Z kolei na warsztatach „W galerii” zgłębiali tajniki rysunku. Warsztaty prowadziła Joanna Kania, instruktor zajęć plastycznych w KDK. Podczas „Roztańczonej zimy” dzieci,



pod okiem Elżbiety Świątek, na co dzień prowadzącej zajęcia z tańca w KDK, wykonywały ćwiczenia wzmacniająco-rozciągające i uczyły się prostego układu tanecznego, poznając elementy tańca klasycznego i jazzowego. „Mali naukowcy” uczestniczyli w doświadczeniach i eksperymentach chemicznych. Odbyły się też prowadzone przez zewnętrzną firmę cztery warsztaty o tematyce: „Kosmos”, „Ekologia”, „W krainie lodu”, „Dookoła świata”. Zorganizowaliśmy także konkurs plastyczny „Kosmos”. Nagrodziliśmy 4 prace, a 3 dostały wyróżnienia. ✖

Grzegorz Traczyk
Konstanciński Dom Kultury

Nowości książkowe na półkach

Biblioteka Publiczna w Konstancinie-Jeziornie systematycznie uzupełnia swój księgozbiór. W 2020 r. na półki trafiło blisko 3 tys. nowych książek i audiobooków. Dorośli mogą wybierać pomiędzy ambitną prozą Olgi Tokarczuk, wspomnieniami Marka Niedźwieckiego a „Kursiem podstawowym języka chińskiego”. Dzieci z pewnością też znajdą coś dla siebie.

Najwięcej nowości wydawniczych trafiło do Wypożyczalni Główniej. Na półkach i regałach w wyremontowanym obiekcie przy ul. Świetlicowej 1 stanęło 857 nowych książek, w tym 19 audiobooków oraz 5 pakietów multimedialnych do nauki języków obcych, m.in. japońskiego i chińskiego. Swoje księgozbiory uzupełniły też filie Biblioteki Publicznej. I tak Grapa o 518 książek, w tym 75 jako audiobooki, Skolimów – o 777, Opacz – o 297, w tym 29 audiobooki, a Słomczyn – o 260 książek i 28 audiobooki.

2737

Tyle nowości
trafiło w 2020 r.
na biblioteczne
półki

Książki dla każdego

Najwięcej książek zakupiono z literatury pięknej dla dorosłych – kryminały, obyczajowe, sensacje i thrillery. Następnie z literatury niebeletrystycznej – reportaże, książki podróżnicze oraz z zakresu medycyny oraz dziecięcej. Wśród wszystkich nowości każdy znajdzie coś dla siebie. Są m.in. „Czuły narrator” Olgi Tokarczuk, „Powrót z Bambuko” Katarzyny Nosowskiej, „Dyrdomarki” Marka Niedźwieckiego, „Kobiety'44 – prawdziwe historie kobiet w powstańczej Warszawie'44” Agnieszki Cabały. Fanów kryminałów z pewnością zainteresują: „Śreżoga” Katarzyny Puzyńskiej, „Halny” Remigiusza Mroza, „Królestwo” Jo Nesbø czy „Srebrne skrzydła” Camilla Läckberg. Także dzieci i młodzież mają w czym wybierać. „Wygnanie” Shannon Messenger, „Odkrywanie tajemnic Harry'ego Pottera: Hogwart, Gryffindor” Agnieszki Kobrzyckiej to tylko niektóre z tytułów, które można już wypożyczać. Z kolei na najmłodszych czekają m.in.: „Symfonia zwierząt” Dana Browna, „Miś Tuliś bawi się w chowanego”



Davidą Mellina, „Historia zwierzązka z krzaka” Doroty Gellner i „Wielka miłość” Justyny Bednarek.

Kolejne zakupy

W 2021 r. planowane są kolejne zakupy. Biblioteka otrzymała na nie z budżetu gminy ponad 83,4 tys. zł. Konstancińska księgarnia obecnie oferuje w swoich pięciu placówkach łącznie 87 593 książek, 1 728 audiobooków, 13 pakietów multimedialnych i 69 filmów. Multimedia dostępne są wyłącznie w wypożyczalni przy ul. Świetlicowej, filmy tylko w filii Skolimów przy ul. Moniuszki 22B. Ponadto placówka zapewnia czytelnikom dostęp do platform cyfrowych, takich jak Legimi z e-bookami i audiobookami oraz Lerne z kursami językowymi. ✖

80. rocznica likwidacji getta w Jeziornie

W tym roku mija 80. rocznica likwidacji getta w Jeziornie. O niezwykłym życiu jego mieszkańców już wkrótce będzie można przeczytać w książce autorstwa konstancińskich historyków – Pawła Komosa, Witolda Rawskiego i Adama Zyszczyka. Jej wydawcą jest Konstanciński Dom Kultury.



Przed II wojną światową ówczesną gminę Jeziorna zamieszkiwało ponad 650 Żydów, a do letnisk Skolimowa i Konstancina przyjeżdżało wielu żydowskiego pochodzenia lekarzy, architektów i innych reprezentantów życia gospodarczego II Rzeczypospolitej. Gmina wyznaniowa Jeziorna, skupiająca osoby wyznania mojżeszowego, obejmowała zaś prócz Jeziorny i okolic także tereny obecnego Wilanowa i Ursynowa. O niezwykłym życiu tej społeczności będzie można już niebawem przeczytać w książce Pawła Komosa, Witolda Rawskiego i Adama Zyszczyka. „Sztetl Jeziorna. Dzieje żydowskiej społeczności Jeziorny, Skolimowa i Konstancina od XVII wieku do 1941 roku” to próba odtworzenia dziejów tutejszej społeczności i jednocześnie upamiętnienia

wydarzeń sprzed 80 lat (rocznica likwidacji getta w Jeziornie przypada 25 stycznia). Książka przedstawia dzieje społeczności znad Jeziorki, począwszy od pierwszych przybyszów w XVII i XVIII w., poprzez rozwój ściśle związany z tutejszą Fabryką Papieru, aż po jej kres, który stanowiła II wojna światowa. Jednak przede wszystkim jest to opowieść o przedwojennym sztetlu (żydowskim miasteczku) w Jeziornie, życiu codziennym w miejscu, w którym Polacy i Żydzi mieszkali obok siebie; o zaginionych sklepach, synagogach, rzemieślnikach znad Jeziorki. Wydawcą książki jest Konstanciński Dom Kultury, a patronem – Muzeum Historii Żydów Polskich Polin w Warszawie. Okładkę książki „Sztetl Jeziorna” zaprojektowało studio Temperówka. ✖

online
18 lutego
godz. 18.00



IMIENINY KONSTANCJI

Imieniny Konstancji są obchodzone co roku na cześć Konstancji z hrabiów Potulickich hrabiny Skórzewskiej, matki założyciela Konstancina Witolda hrabiego Skórzewskiego, który ponad 120 lat temu nazwał podwarszawskie lotnisko na jej cześć. W tym roku, z uwagi na pandemię COVID-19, spotkamy się online. Podczas spotkania, na którym pojawią się różnorakie atrakcje, przypomnimy postać solenizantki. Nie zabraknie oczywiście muzycznej niespodzianki oraz innych interesujących nawiązań do początków lotniska i jego bogatej historii. Zapraszamy na imieniny online zarówno dzieci, jak i dorosłych.

facebook.com/konstancinskidomkultury

online
21 lutego
godz. 16.00



SPEKTAKL DLA DZIECI: (NIE)BRZYDKIE KACZĄTKO

Dobre znana historia o brzydkim kaczątku, oparta na klasycznej baśni Hansa Christiana Andersena w autorskiej oprawie. „(Nie)Brzydkie Kaczątko” to spektakl o samotności, ale i o odnalezieniu własnej drogi, o odwadze i pięknej przemianie. Brzydkie Kaczątko, odrzucone przez swoich przyjaciół z podwórka, wyrusza w podróż, aby znaleźć swoje miejsce na ziemi. Podczas podróży wiele razy trafia na sytuacje bez wyjścia, ale okazuje się, że zawsze jest jakiś sposób na kłopoty. Interaktywne elementy spektaklu wciągną w podróż najmłodszych, którzy przemierzają wraz z Kaczątkiem daleką drogę, aby zobaczyć jego piękną przemianę. Autorskie piosenki, wartko tocząca się akcja spektaklu, piękne kostiumy oraz barwna scenografia czynią ten spektakl wyjątkowym teatralnym widowiskiem z wartościowym morałem, który powinni zapamiętać nie tylko najmłodszy widzowie.

facebook.com/konstancinskidomkultury

KLUB PODRÓŻNIKA: JAK WYRUSZYĆ W ŚWIAT NA ROWERZE?

Aby ruszyć rowerem w świat, potrzebny jest w miarę sprawny rower, trochę pieniędzy i odrobina samozaparcia. Podczas spotkania online Piotr Strzeżysz opowie o swoich wyprawach i zaprezentuje zdjęcia z kilkunastu rowerowych podróży po świecie, m.in. z Islandii, Tybetu, Indii, Boliwii, Kanady, Sudanu, Birmy. Spróbuje przekonać, że w rowerową podróż może się wybrać prawie każdy w miarę zdrowy człowiek. Podpowie także od czego zacząć przygotowania.

facebook.com/konstancinskidomkultury

online
25 lutego
godz. 19.00



ŚWIĘTO PĄCZKA

Pamiętaliście o corocznym święcie łasuchów? 11 lutego obchodziliśmy tłusty czwartek, a tego właśnie dnia zapominamy o dietach i objadamy się przede wszystkim pączkami i faworkami. Tych, którzy dalej czują niedosyt, wspólnie z kawiarnią Hugonówka FoodArt Cafe zapraszamy na przygotowanie pysznych pączków – wg receptury babci. Filmu szukajcie na Facebooku KDK.



online
do końca
lutego

facebook.com/konstancinskidomkultury

Ograniczenia w pracy Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna

W Urzędzie Miasta i Gminy do odwołania obowiązują ograniczenia w bezpośredniej obsłudze mieszkańców. Aby załatwić sprawę w magistracie, trzeba z wyprzedzeniem umówić termin wizyty. Można to zrobić telefonicznie (tel. 22 484 23 05–07) lub mailowo (e-mail: kancelaria@konstancinjeziorna.pl). Obsługa mieszkańców odbywa się od poniedziałku do piątku wyłącznie w godz. 9.00–15.00. Interessantom udostępniona została także skrzynka podawcza na korespondencję (hol, wejście od ul. Kolejowej). Uwaga! Wniosek o wydanie dowodu osobistego lub dokumenty dotyczące spraw meldunkowych, działalności gospodarczej należy składać osobiście w biurze obsługi mieszkańca, po wcześniejszym umówieniu terminu wizyty. Szczegółowe informacje: www.konstancinjeziorna.pl.

Instytucja	Numer telefonu
Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna (ul. Piaseczyńska 77)	centrala: 22 484 23 00; kancelaria: 22 484 23 05; sekretariat: 22 484 23 10, e-mail: urząd@konstancinjeziorna.pl Urząd Stanu Cywilnego: 22 484 23 50–51, ewidencja ludności – 22 484 23 52–54 podatki: miasto – 22 484 23 21–22, od środków transportu – 22 484 23 27, sołectwa – 22 484 23 29–30, od osób prawnych – 22 484 23 28, gospodarka odpadami komunalnymi: opłata za gospodarowanie odpadami – 22 484 23 25, 22 484 24 49, egzekucja administracyjna – 22 484 23–24, reklamacje i kontrole – 22 484 24 22–23, deklaracje – 22 484 23 26 drogi gminne: 22 484 23 60, 22 484 23 62–65, 22 484 24 87, awarie oświetlenia ulicznego – 535 481 335 gospodarka nieruchomościami: 22 484 23 80–86 planowanie przestrzenne: 22 484 23 90–92, 22 484 23 94–98, 22 484 24 11 gospodarka komunalna i sprawy lokalowe: 22 484 23 70–74 inwestycje i remonty: 22 484 24 00–03, 22 484 24 05, 22 484 24 08–09 ochrona środowiska i rolnictwo: 22 484 24 20–21, 22 484 24 24–29, oświata i zdrowie: 22 484 24 30–33; infolinia ds. szczepień przeciwko COVID-19: 22 484 23 36 (pn.–pt. 8.00–15.00) promocja i współpraca zagraniczna: 22 484 24 40–44; NGO i rada seniorów: 22 484 24 45–46 Biuro Rady Miejskiej: 22 484 24 61–62, przewodnicząca Rady Miejskiej – 22 484 24 63
Straż Miejska (ul. Warszawska 32)	dyżurka: 22 484 24 91, 602 291 864 lub alarmowy: 986; e-mail: komendasm@konstancinjeziorna.pl
Komisariat Policji (ul. Polna 4)	22 756 42 17, 22 754 00 71, 477 245 861 lub 863; e-mail: dyzurny.kp-konstancin@ksp.policja.gov.pl
Konstanciński Dom Kultury (ul. Mostowa 15)	kasa/recepcja: 22 484 20 20; sekretariat: 22 484 20 26; muzeum i wystawy: 22 484 20 29; e-mail: biuro@konstancinskidomkultury.pl
Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji (ul. Żeromskiego 15)	730 535 004, 22 754 61 86; e-mail: biuro@gosir-konstancin.pl
Zakład Gospodarki Komunalnej (ul. Warecka 22)	22 756 42 51 lub 22 756 46 83; telefony awaryjne: obsługa budynków – 600 434 444, awarie wodno-kanalizacyjne – 600 899 628; e-mail: sekretariat@zgk-konstancin.pl
Ośrodek Pomocy Społecznej (ul. Rycerska 13)	kancelaria: 22 756 34 84, 22 756 34 85, świadczenia „500+” i „300+”: 22 756 34 86; e-mail: kancelaria@opskonstancinjeziorna.pl
Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej (ul. Warecka 15A)	22 754 42 02 lub 608 458 084; e-mail: biuro@przychodniakonstancin.pl Przychodnia Rejonowa nr 1 (ul. Warecka 15A): poradnia ogólna – 22 756 46 93; poradnia dziecięca – 22 756 48 23; Przychodnia Rejonowa nr 2 – filia (ul. Poczтовая 6): poradnia ogólna – 22 756 43 09, poradnia dziecięca – 509 943 098; Wiejski Ośrodek Zdrowia w Słomczynie – filia (ul. Wilanowska 277): poradnia ogólna – 22 754 43 61; Wiejski Ośrodek Zdrowia w Opacz – filia (Opacz 8): poradnia ogólna – 22 754 31 70
Biblioteka Publiczna	wypożyczalnia główna (ul. Świetlicowa 1): 22 484 25 52; filia Grapa (ul. Sobieskiego 13): 22 484 21 15; filia Skolimów (ul. Moniuszki 22B): 22 756 49 89; filia Opacz (Opacz 8): 22 750 16 09; filia Słomczyn (ul. Wiślana 83): 22 484 20 04
Starostwo Powiatowe w Piasecznie	22 757 20 51 lub 22 757 20 60; filie i delegatury w Konstancinie-Jeziornie (ul. Piaseczyńska 77): wydział architektoniczno-budowlany – 22 484 20 81; wydział komunikacji i transportu – 22 484 20 85 lub 89; wydział geodezji i katastru – 22 484 20 83



Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna
ul. Piaseczyńska 77, tel. 22 484 23 00

Nakład: 6000 egz., **ISSN:** 2543-9723

Adres redakcji: ul. Piaseczyńska 77, 05-520 Konstancin-Jeziorna, tel. 22 484 24 40

e-mail: redakcja@konstancinjeziorna.pl

Redaktor naczelny: Patryk Siepiak

Redakcja: Grzegorz Żurawski, Cezary Puchniarz, Magdalena Misiewicz,
Agnieszka Jarzębska-Isio

Współpraca: Grzegorz Traczyk

INFO SMS – BĄDŃ NA BIEŻĄCO

Zarejestruj się na:

www.konstancinjeziorna.pl

Otrzymuj bezpłatne informacje
o wydarzeniach, komunikaty
oraz ostrzeżenia pogodowe.



Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania niezamówionych materiałów.



Konstanciński sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy spisał się na medal, fot. Facebook

Nowy rekord WOŚP! Dziękujemy!

Konstancin-Jeziorna zagrał z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy i to rekordowo. Podczas 29. finału zebrano ponad 142,6 tys. zł. To naprawdę imponujący wynik, biorąc pod uwagę ograniczenia wynikające z pandemii COVID-19.

29. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy za nami. Tegoroczna edycja akcji była inna z uwagi na pandemię koronawirusa. Wprawdzie 31 stycznia na ulicach miasta i gminy tradycyjnie kwestowało 90 wolontariuszy, którzy z uśmiechem i zaangażowaniem zachęcali mieszkańców do otwierania serc i portfeli, to wszelkie atrakcje towarzyszące odbywały się już online.

Atrakcje online

Na wirtualnej scenie wystąpili: zespoły Chaszcze i Gąszcze, Ciepłe popołudnie, Scotch Martin Project, a także młodyBogdan, Wiktor Agnieszka, Klub Karate Kyokushin Ippon oraz grupa APostFire z pokazem tańca ognia. Były też m.in. kalambury, joga online oraz rozmowy z gwiazdami – Małgorzatą Sochą, Joanną Kołaczekowską, Karolem Strasburgerem oraz Anną Czarotorską-Niemczycką. Wszystkie wydarzenia transmitowane były na facebookowych profilach konstancińskiego sztabu oraz Konstancińskiego Domu Kultury.

Liczne licytacje

Nie zabrakło oczywiście licytacji, które tym razem prowadzone były wyłącznie w Internecie. Mieszkańcy Konstancina i miejscowi przedsiębiorcy na aukcje przekazali



Internauci na Facebooku mogli obejrzeć m.in. koncerty i wywiady z gwiazdami, fot. KDK

ponad 100 przedmiotów. Były wśród nich prawdziwe perełki, m.in. czapka Kajetana Kajetanowicza, album z filmu „Wołyń” z podpisem Wojtka Smarzowskiego, piłka i koszulka z podpisem Romana Koseckiego, a także vouchery na przeróżne lokalne atrakcje. Dużym zainteresowaniem cieszyło się pióro ręcznie wykonane przez Damiana Kaczora oraz gitara elektryczna Dean Caddillac. Jednak to obraz autorstwa Tomasza Kokczyńskiego osiągnął najwyższą cenę – został wylicytowany za 5 tys. zł. A aukcje gminnych gadżetów promocyjnych, przekazanych przez konstanciński magistrat, osiągnęły łączną kwotę ponad 500 zł.

Rekordowa kwota

Mieszkańcy gminy po raz kolejny pokazali, że mają hojne serca, dzięki czemu Orkiestra Jurka Owsiaka zagrała rekordowo. W Konstancinie-Jeziornie zebrano łącznie 142 672,18 zł, czyli o ponad 52 tys. zł więcej niż w 2020 r. Pieniądze te zasilą konto orkiestry i zostaną przeznaczone na zakup sprzętu dla laryngologii, otolaryngologii i diagnostyki głowy. – Dziękuję wszystkim, którzy dołożyli się do tego fantastycznego wyniku: mieszkańcom, darczyńcom, instytucjom i firmom – mówi Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy. – Szczególne podziękowania należą się konstancińskiemu sztabowi WOŚP – z jego szefową Julią Dymowską na czele oraz wszystkim wolontariuszom, którzy mimo pandemii COVID-19 z wielką determinacją kwestowali na rzecz WOŚP. ✕



Rozwiązanie konkursu świątecznego

Dla mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna okres świąt Bożego Narodzenia to nie tylko samo świętowanie, to również czas spędzany na własnoręcznym wykonywaniu świątecznych dekoracji i ozdób. Udowodnili to doskonale w naszym świątecznym konkursie. Oto jego wyniki.

W grudniowym wydaniu Biuletynu Informacyjnego Gminy ogłosiliśmy konkurs świąteczny. Aby wziąć w nim udział wystarczyło przestać do naszej redakcji zdjęcie własnoręcznie wykonanych ozdób i dekoracji świątecznych. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem, otrzymaliśmy mnóstwo zdjęć pięknych prac. Jury miało trudny orzech do zgryzienia, ale ostatecznie wybrało autorów trzech najciekawszych zdjęć. Pierwsze miejsce zajęła Marta Garczarek-Torńska, drugie – Katarzyna Gronwald-Gil, a trzecie – Elżbieta Kopyt. Serdecznie gratulujemy. Dla pozostałych uczestników naszej zabawy przygotowaliśmy upominki. Wszystkie nadesłane zdjęcia można zobaczyć na profilu facebookowym gminy Konstancin-Jeziorna. O sposobie odbioru nagród poinformujemy uczestników mailowo.